TREBATICKÉ
ZRKADLO

Ročník XIII. Číslo 1 Apríl 2015

V tomto čísle:

- Výsledky volieb 2014 2
- Vyhlásenie zbierky 3
- Rekonštrukcia káblovky 8
- PHSR Trebatice 2015 – 2020 8
- Kalendár podujatí 10
- Protipožiarne kontroly 11
- Nové športové centrum 19
- Činnosť OFK 20

PRÍHOVOR STAROSTU

Ambície sú veľké

Vážení spoluobčania,
je pár mesiacov po komunálnych voľbách, v ktorých ste mi v novembri minulého roku opätovne dali mandát zastávať funkciu starostu našej obce. Moje pocity boli krátko po oznámení výsledkov už štvrtýkrát podobné, i keď v niečom iné ako po prvýkrát.

V prvých voľbách som prirodzene pociťoval obrovskú trému a obavy, či dokážem splatiť prejavenú dôveru. Bol som nový, bez možnosti moju osobu spájať s rôznymi podnikateľskými skupinami či inými javmi, ktoré majú tendencie vytvárať o človeku negatívny obraz. Pocit zodpovednosti sa v takýchto chvíľach zmocní človeka vždy, avšak v minuloročných voľbách som pocítil i uznanie mojej práce, keďže som nečakal, že zvíťazím s takým výrazným náskokom. Vo funkcii som bol už dvanásty rok, dostatočne „okukaný“, s mnohými nepopulárnymi rozhodnutiami, ktoré človeku hlasy nepridajú. Byť na čele obce nie je len „o kravate a obleku“, ale často i o vnútornom boji človeka rozhodnúť sa správne, byť náročný, ale i spravodlivý. Je to o schopnostiach dokázať nájsť kompromisy i s veľkými zamestnávateľmi, ktorí hýbu našou obecnou ekonomikou. Akceptovať ich zámery, ale na druhej strane presadzovať a obhajovať verejný záujem obce. Často je to o posúdení kladov a záporov daného rozhodnutia, nie všetky rozhodnutia sú jednoznačné. Pravdepodobne i z týchto dôvodov som mal počas dvanástich rokov vo funkcii viackrát dojem, že moju prácu oceňujú vo väčšej miere ľudia prechádzajúci našou obcou či rodáci do nej prichádzajúci, ako tu žijúci obyvatelia obce. Vaše hlasy ma však posunuli ďalej a ja som vám za to veľmi vďačný. Nabili ma novou energiou, ktorú chcem využiť pre rozvoj Trebatíc.

(Pokračovanie na 2. strane.)

Ujali sa svojich funkcií

● ***Ustanovujúce zasadnutie novozvoleného Obecného zastupiteľstva Trebatice po Komunálnych voľbách 2014 sa konalo dňa 28. novembra 2014. Po zložení sľubu starostu a poslancov sa zastupiteľstvo zaoberalo zriadením svojich komisií, poverením zástupcu starostu a člena, ktorý bude zvolávať a viesť zasadnutia OZ počas volebného obdobia.***

Podrobnosti nájdete na 6. strane.

Železnica, alebo cyklotrasa?

Mestá a obce stoja na prahu nového programovacieho obdobia pre čerpanie finančných prostriedkov z fondov EÚ, ktoré možno už naposledy výrazne zmenia ich vzhľad. Vyriešia sa mnohé problémy, často i regionálneho významu. Začiatkom 21. storočia vstupom do EÚ, prílivom nenávratných finančných prostriedkov ako i zosúladením legislatívy našej republiky s EÚ prišlo k veľkým investičným zmenám, ktoré nastolili cestu rozvoja miest a obcí. Výnimkou nebola ani naša obec či jej okolie.

(Pokračovanie na 4. strane.)

● ***Existujúci železničný nájazd nad diaľnicou.***

KOMUNÁLNE VOĽBY 2014

Výsledky

Dňa 15. novembra 2014 občania obce Trebatice rozhodli o zložení orgánov samosprávy obce. V komunálnych voľbách si zvolili svojich zástupcov na ďalšie 4-ročné obdobie.

Niekoľko čísiel, ktoré zhodnotia výsledky volieb do orgánov samosprávy obce:

Počet osôb zapísaných v zozname voličov	**1114**
Počet voličov, ktorým boli odovzdané obálky	**577**
Z toho účasť v %	**51,79**
Počet platných hlasov pre voľby poslancov OZ	**566**
Počet platných hlasov pre voľby starostu obce	**567**

Kandidáti zvolení za poslancov OZ:

Mgr. Antónia Babišová, nezávislá kandidátka	**380** hlasov
Mgr. Alena Jankechová, nezávislá kandidátka	**371** hlasov
Ing. Peter Kollár, nezávislý kandidát	**312** hlasov
Milan Ondačka, nezávislý kandidát	**311** hlasov
Ing. Marián Valentovič, SMER-SD	**271** hlasov
Andrej Varga, SMER-SD	**243** hlasov
Peter Líška, SMER-SD	**227** hlasov
Bc. Lenka Cibulková, nezávislá kandidátka	**209** hlasov
Ladislav Regina, SDKÚ – DS	**209** hlasov

Náhradníci – kandidáti, ktorí neboli zvolení za poslancov OZ:

Pavol Doktor, nezávislý kandidát	**209** hlasov
Lenka Škrabáková, nezávislá kandidátka	**178** hlasov
Mgr., Bc. Vladimír Hornáček, SMER-SD	**166** hlasov
Igor Kučavík, SMER-SD	**124** hlasov
Bc. Milan Palkech, SMER-SD	**106** hlasov

Počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov na funkciu starostu obce podľa poradia na hlasovacom lístku:

1. Mgr. Mária Gonová, nezávislá kandidátka	**128** hlasov
2. Mgr. Juraj Valo, nezávislý kandidát	**439** hlasov

Za starostu obce bol zvolený **Mgr. Juraj Valo, nezávislý kandidát.**

Pri rovnosti počtu hlasov miestna volebná komisia určila poradie na základe žrebovania.

Po podanej ústavnej sťažnosti neúspešného kandidáta a na základe rozhodnutia Ústavného súdu Slovenskej republiky bolo zrušené rozhodnutie miestnej volebnej komisie. Poslancom OZ v Trebaticiach sa stal Pavol Doktor a Bc. Lenka Cibulková sa stala 1. náhradníčkou. Poslanec Pavol Doktor dňa 27. marca 2015 zložil sľub poslanca a stal sa riadnym členom OZ Trebatice.

Ing. JANKA BELICOVÁ
zapisovateľka miestnej volebnej komisie

PRÍHOVOR STAROSTU

Ambície sú veľké

(Dokončenie z 1. strany.)

Spravodlivo chcem zastávať svojich voličov, ale i tých, ktorí mi svoj hlas nedali. Ponúkam diskusiu a ochotu i tým, s ktorými sme mali počas uplynulých dvanástich rokov na veci iné názory, či nastalo medzi nami napätie.

Aké budú nasledujúce štyri roky? Verím, že budú o veľkých investíciách. Otvára sa nám možnosť financovať viaceré projekty z fondov Európskej únie v rámci nového programovacieho obdobia.

Ešte sa mi za dvanásť rokov nestalo, že by som nestíhal spracovať svoje príspevky v termíne stanovenom Redakčnou radou Trebatického zrkadla. Tento časový sklz mal však dva dôvody. Išlo hlavne o moje veľké pracovné vyťaženie nad rámec bežnej agendy ihneď po komunálnych voľbách, ktoré súviselo s tvorbou strategických rozvojových dokumentov, spracovaním a vyhodnotením viacerých žiadostí o dotáciu (nákup komunálnej techniky, zateplenie materskej školy, kultúrne podujatia, multifunkčná plocha v areáli OFK Trebatice) či vypracovanie podkladov v rámci projektu výstavby cyklotrasy. Zámerne načasované je i zverejnenie príspevkov súvisiacich s cyklotrasou a programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Tento dokument určí, aké investičné stavby budeme v krátkodobom horizonte realizovať. Mojou prioritou je cyklotrasa Piešťany – Vrbové, rekonštrukcia domu služieb, zberný dvor, individuálna bytová výstavba Dolné záplotie, oprava miestnych komunikácii. Zámerom je i zrekonštruovať kultúrny dom s obecným úradom a dobudovať športový komplex na Piešťanskej ulici v rámci areálu OFK Trebatice.

Ambície sú veľké, pre mnohých možno nereálne. Pre mňa sú však hnacím motorom v mojej práci. Túžim prispieť k zlepšeniu životnej úrovne v našej obci, zabezpečiť jej obyvateľom, obyvateľom a návštevníkom tohto regiónu nový životný rozmer v podobe výstavby cyklotrasy Piešťany – Vrbové. Toto bol hlavný dôvod, prečo som sa rozhodol v novembri minulého roka opätovne uchádzať o vašu priazeň. Pomôžete mi naplniť túto moju víziu?

Milí spoluobčania, ďakujem za prejavenú dôveru a verím, že o štyri roky budú našou spoločnou zásluhou Trebatice zase o krok vpredu. Do najbližších dní vám prajem veľa spokojnosti, zdravia a pozitívnej energie.

Mgr. JURAJ VALO
starosta obce

● *Mgr. Juraj Valo skladá sľub starostu obce.*

PREDSTAVUJEME

Nové obecné zastupiteľstvo

Členovia obecnej samosprávy v našej obci vám môžu podať pomocnú ruku v týchto oblastiach života:

- **Mgr. Juraj Valo** – *starosta obce*
- **Mgr. Antónia Babišová** – *členka komisie školstva, kultúry, športu, mládeže a členka komisie pre ochranu životného prostredia*
- **Bc. Lenka Cibulková** – *členka sociálnej komisie, mandát poslanca zrušený Rozsudkom Ústavného súdu SR, prvá náhradníčka za poslanca*
- **Pavol Doktor** – *člen komisie pre ochranu životného prostredia, mandát poslanca uplatnený Rozsudkom Ústavného súdu SR*
- **Mgr. Alena Jankechová** – *predsedníčka komisie školstva, kultúry, športu, mládeže a členka komisie pre výstavbu, územné plánovanie a rozvoj obce*
- **Ing. Peter Kollár** – *zástupca starostu obce, predseda komisie pre ochranu životného prostredia, predseda komisie pre výstavbu, územné plánovanie a rozvoj obce*
- **Peter Líška** – *člen finančnej a podnikateľskej komisie a komisie školstva, kultúry, športu, mládeže*
- **Milan Ondačka** – *člen sociálnej komisie a člen komisie pre ochranu verejného záujmu*
- **Ladislav Regina** – *člen finančnej a podnikateľskej komisie, člen komisie pre ochranu životného prostredia a člen komisie pre ochranu verejného záujmu*
- **Ing. Marián Valentovič** – *predseda sociálnej komisie a člen komisie pre výstavbu, územné plánovanie a rozvoj obce*
- **Andrej Varga** – *predseda finančnej a podnikateľskej komisie, predseda komisie pre ochranu verejného záujmu*

- ab -

AJ TAK SA DÁ...

Dokážeme napodobniť predkov?

Každodenným úsilím predstaviteľov obce a väčšiny jej obyvateľov je, aby sa im žilo v obci dobre. Pre lokálpatriota je krásny pocit, keď niekto cudzí sa vyjadrí o našej obci pochvalne. Je hrdý na to, ako sa obec udržiava, zveľaďuje a rozvíja. Už samotný vstup do obce je určitým ukazovateľom, akí ľudia v nej žijú, aké vedenie táto obec má.

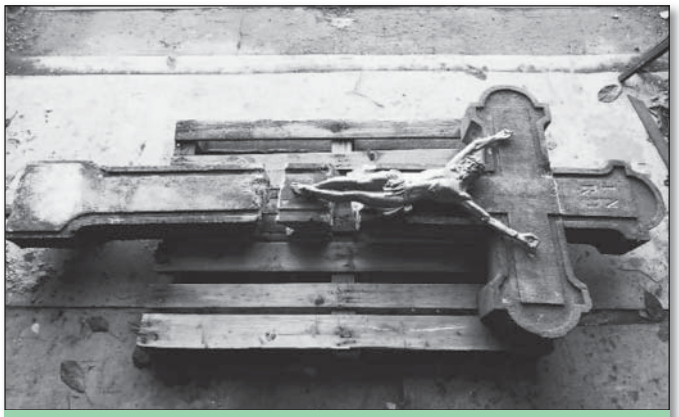
Napriek snahám zástupcov obce Trebatice a jej zodpovedných obyvateľov sa nám tento celkový dojem udržiavanej, čistej a krásnej dediny nedarí vytvoriť pri vstupe do našej obce smerom od Piešťan, pri pohľade na pozemok, v ktorom sa nachádza neporiadok v podobe vrakov áut či na dlhodobo rozostavané stavby, alebo pri pohľade okoloidúcich na torzo (zlomok) kamenného kríža, ktorý dal postaviť Spolok hasičov v roku 1908.

Podľa slov odborníkov, rukami vandalov sa z pomníka, ktorý na tomto mieste stál desiatky rokov, stala ruina. Vedeniu obce sú tieto veci známe a nie je mu ľahostajná ani táto pamiatka. Preto sa obrátilo na odborníka – akademického sochára Mgr. art. Vladislava Plekanca, aby posúdil jej stav. Skonštatoval, že objekt kamenného kríža bol dolámaný a opravovaný už v minulosti. Jeho poškodenie si vyžaduje spevnenie priznanou oceľovou konštrukciou, resp. zhotovenie vernej kópie kamenného kríža na báze umelého kameňa. Po dôkladnej obhliadke bolo zistené, že rekonštrukcia tohto objektu by stála 4170 eur v prípade zhotovenia kópie kríža, alebo 2870 eur pri zreštaurovaní poškodenej kamennej kalvárie jej zosilnením oceľovou konštrukciou.

Uvedená stavba kríža sa nenachádza na liste vlastníctva obce, no s určitosťou ju postavili s dobrým úmyslom naši predkovia, a tak možno konštatovať, že de facto patrí obci. Určite by obec našla spôsob, ako ju zrekonštruovať z vlastných zdrojov. Avšak bude vždy znášať náklady na vandalské ničenie nášho spoločného majetku len obec? Natískajú sa otázky: *„Sme dosť obozretní, aby sme si chránili spoločné diela? Spravili sme všetko preto, aby sme zamedzili vandalským útokom? Vážime si veci okolo seba? Prečo necháme bez povšimnutia ničiť diela našich predkov či spoločné stavby?“* Veď sa stačí pozrieť na autobusové zastávky na Hlavnej ulici, ktoré boli dokončené v roku 2013. Spoločnosť sa vyvíja a, žiaľ, často i k horšiemu. Veci, ktoré boli prioritné v minulosti, sa stávajú nepodstatnými. Mení sa hodnotový rebríček ľudí.

Božie muky, ako všeobecne nazývame kamenné kríže postavené hlavne pri cestách, boli dielom našich predkov. Pri rekonštrukcii centrálnej zóny obce v roku 2010 sme pri otáčaní kamenného kríža postaveného na Hlavnej ulici našli odkaz v podobe ukrytých mincí pod podstavcom kríža. Kríž dali v roku 1946 postaviť manželia Kollárovci. Celé generácie obyvateľov boli vychovávané a vedené tak, že si ho ctili a vnímali ako súčasť centra obce. Na rokovaní obecného zastupiteľstva starostovi obce napadla myšlienka vrátiť sa k týmto hodnotám a zorganizovať dobrovoľnú zbierku obyvateľov obce za účelom zabezpečenia finančných prostriedkov na zreštaurovanie poškodenej kamennej kalvárie na Piešťanskej ulici. Doteraz naša obec takúto formu nikdy nezvolila a samotné vedenie obce je zvedavé, ako sa k tomuto kroku postavia jej obyvatelia. Zámerom nie je len napraviť neuvážené činy vandalov, ale aj mať „kúsok zo seba“ pri ceste do Piešťan. Snáď nám to otvorí oči a budeme si vážiť a ctiť to, čo vytvorila ruka človeka.

- aj, jv -



● *Kamenná kalvária – obec Trebatice. Celkový pohľad na dolámaný kamenný kríž s kovovým korpusom Krista.*

● *Grafické znázornenie dolámanej kamennej kalvárie: 1 – 6 fragmenty z pôvodného kamenného kríža kalvárie, 7 – 8 fragmenty z pôvodného kamenného podstamentu kalvárie.*

Obec
Trebatice

Vyhlásenie dobrovoľnej zbierky

V zmysle ustanovenia § 9 odsek 2 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov Obec Trebatice v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva Obce Trebatice č. 31/3/2015 zo dňa 27. marca 2015

vyhlasuje

DOBROVOĽNÚ ZBIERKU

na zreštaurovanie poškodenej kamennej kalvárie kamenného kríža na Piešťanskej ulici, a to poukázaním finančnej čiastky na účet Obce Trebatice číslo:

16179121/5200

(IBAN: SK89 5200 0000 0000 1617 9121)

vedený v OTP Banka Slovensko, alebo do pokladne Obce Trebatice.

Dobrovoľná zbierka je vyhlásená na obdobie do 31. augusta 2015.

Mgr. JURAJ VALO, starosta obce

Železnica, alebo cyklotrasa?

(Dokončenie z 1. strany.)

Po vstupe do Európskej únie prišlo k veľkým investičným zmenám. Zrekonštruovali sme centrálnu zónu obce, postavili 55 bytov. Vytvorením priemyselných zón sa v obci či v jej okolí etablovali viaceré veľké podnikateľské subjekty, ktoré ponúkajú prácu stovkám obyvateľov tohto regiónu. Na občanov sú kladené zo strany samospráv mnohé iné požiadavky ako v minulosti. Objavujú sa i vyššie nároky zo strany zamestnávateľov. A na vývoj spoločnosti musí reagovať aj zdravá, efektívna samospráva.

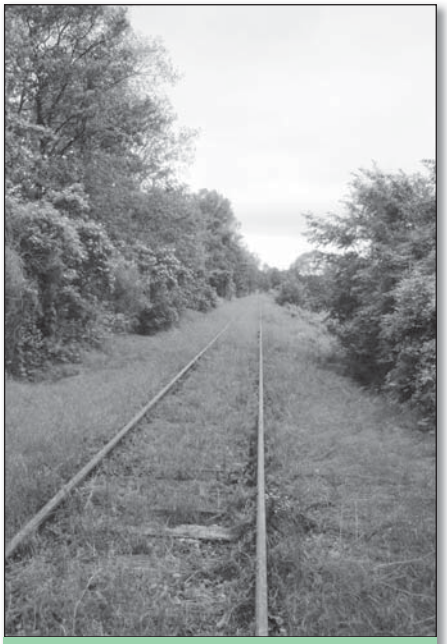
Jedným z najväčších nedostatkov tohto regiónu je absencia cyklotrasy, ktorá by zabezpečila bezpečnú, ekologickú dopravu obyvateľov Piešťan za prácou do našich priemyselných zón Trebatíc či Krakovian, a naopak, našich obyvateľov za prácou do Piešťan či Vrbového. Obce sa spájajú, vytvárajú rôzne združenia za účelom zabezpečenia spoločenského ale i hospodárskeho rozvoja. Rozvojové zámery v mnohých oblastiach verejného života v malých obciach sa stávajú často neefektívne. Efektívne sa však môžu stať vtedy, keď sa obce spoja do rôznych združení s jasne stanovenými cieľmi. Požiadavka na bezpečné dopravné prepojenie miest a obcí nášho regiónu cyklotrasou dramaticky narástla. Je o päť minút dvanásť...

● *Tento tunel pod diaľnicou chcú predstavitelia OZ Čango využiť na prejazd cyklistov.*

Mikroregión Zelená cesta Piešťany – Vrbové

V súvislosti s výstavbou cyklotrasy malo byť prvou lastovičkou založenie záujmového združenia právnických osôb – Mikroregión Zelená cesta, ktorej členmi mali byť Trnavský samosprávny kraj, Mestá Piešťany a Vrbové a Obce Trebatice, Krakovany. Obecné a mestské zastupiteľstvá schválili v roku 2009 členstvá miest a obcí v tomto združení, avšak následná hospodárska kríza, absencia výziev z fondov EÚ na finančné vykrytie nákladov súvisiacich s obnovou železnice, resp. jej premeny na cyklotrasu, zapríčinili, že združenie nebolo nakoniec zaregistrované. Jedným z cieľov združenia mala byť i príprava podkladov pre prijatie rozhodnutia, ako naložiť s chátrajúcou lokálnou železničkou. Už v tom čase, v porovnaní so súčasnosťou s oveľa menšími podkladmi potrebným pre rozhodnutie, sa pre štatutárneho zástupcu mesta Piešťany a starostov obcí Trebatice a Krakovany javilo oveľa efektívnejšie premeniť železnicu na cyklotrasu. Mesto Vrbové vyjadreniami dvoch primátorov, ktorí pôsobili vo funkcii, podporovalo zachovanie železnice, pričom nepodali stanovisko, ako ju v budúcnosti efektívne využívať. Rovnako tak zostalo z ich strany nevypovedané, ako prepojiť uvedené mestá a obce cyklotrasou.

História, či budúcnosť?



● *Železnička posiata burinou.*

Železničná trať Piešťany – Vrbové a jej využitie

Železničná trať Piešťany – Vrbové bola otvorená 27. októbra 1906 ako odbočná trať Považskej železnice z Bratislavy do Žiliny, s odbočkou Trebatice – Rakovice. Prevádzková dĺžka oboch tratí dosiahla 11,804 km, pričom Piešťany – Vrbové 7,910 km, Trebatice – Rakovice 3,894 km. Bola to jednokoľajná železnica. Osobná doprava fungovala medzi Piešťanmi a Vrbovým, odbočka Trebatice – Rakovice slúžila iba nákladnej preprave. Až v roku 1951 bola zavedená osobná doprava aj medzi Trebaticami a Rakovicami, ktorá slúžila do roku 1971 – 1972. Zrušenie osobnej dopravy na trati Piešťany – Vrbové sa uskutočnilo v roku 1978. Stanica Vrbové bola administratívne zrušená v roku 2003. V súčasnosti je trať využívaná len občasne Občianskym združením Čango, ktoré organizuje 2 až 3-krát ročne jazdu historickým vlakom či drezinami. Trať je vo vlastníctve Slovenskej republiky v zastúpení Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR. Prevádzkovateľom trate sú Železnice Slovenskej republiky. Technický stav trate je zlý. Mnohé drevené podvaly sú práchnivé, niektoré súčasti trate rozkradnuté, železničný zvršok zarastá burinou. Podľa stanoviska ŽSR z roku 2009 sú prevádzkové náklady 235 tis. eur. V minulosti bola železnica dôležitá i z pohľadu zabezpečenia civilnej ochrany obyvateľstva v prípadoch povodní či vojnového stavu. Dnes, podľa platných dokumentov evakuácie obyvateľstva, toto opodstatnenie už nemá.

Občianske združenie Čango

Cieľom a zámerom tohto združenia je využívanie predmetnej trate 2 – 3-krát do roka na atraktívnu turistiku jazdami na šliapacích, pákových a iných podobných drezinách. Do budúcna zabezpečiť dobové motorové vozidlá na vozenie turistických návštevníkov a kúpeľných hostí pre pekný zážitok z pohybu po našom krásnom kraji. (Zdroj: http://www.cango.sk/index.php/o-nas.) Občianske združenie Čango stojí za aktivitami, ktorých cieľom je zachovanie železnice s víziou obno-

vy dopravy na tejto trati. Ich snahy vyústili do zorganizovania konferencie, ktorá sa konala v marci tohto roku v budove starej Elektrárne v Piešťanoch pod názvom *Trasa Piešťany – Vrbové, bicyklom či vlakom*. Okrem organizátorov a ich hostí sa na konferencii zúčastnili zástupcovia prevádzkovateľa trate – ŽSR, národný cyklokoordinátor a zástupcovia dotknutých samospráv ako i spracovateľ štúdie realizovateľnosti *Cyklistická cestička Vrbové – Piešťany*. Na jednej strane Občianske združenie Čango prezentovalo zámer zachovania železničky a obnovu jej dopravy. Na strane druhej zástupcovia prevádzkovateľa trate – Železnice Slovenskej republiky verejnosť informovali o ročných prevádzkových nákladoch, o zlom technickom stave trate a o nedostatku finančných prostriedkov na jej údržbu. Taktiež sa dozvedáme, že dopravcovia dodnes neprejavili záujem o prevádzkovanie tejto trate, nakoľko v minulosti bola zrušená pre jej nerentabilnosť, a že Občianske združenie Čango malo v minulosti možnosť odkúpiť trať za 1000 €, avšak túto možnosť nevyužilo. Ktovie, prečo?

Že by to bola neefektívna prevádzka!? Zodpovedané nezostali ani ďalšie otázky: Ako by to bolo so železničkou v prípade jej zachovania? Kto by znášal jej prevádzkové náklady? Aká je záruka, že sa obnoví na nej doprava?

Štúdia realizovateľnosti Cyklistická cestička Vrbové – Piešťany

V roku 2014 zadali dotknuté mestá a obce vypracovanie štúdie uskutočniteľnosti výstavby cyklotrasy Vrbové – Piešťany. Cieľom štúdie malo byť posúdenie dvoch alternatív riešenia budúcej cyklotrasy.

Prvý variant je využiť nevyužívanú železničnú trať. Táto alternatíva predstavuje demontáž železničnej trate a na jej mieste výstavbu cyklotrasy o šírke 3 m. Finančné náklady sú odhadované na 632 344 €. Výhodami sú hlavne jednoduchšie technické riešenie, nižšie náklady na realizáciu, bez zásahov do krajiny – bez výrubov a záberu poľnohospodárskej pôdy a hlavne oveľa jednoduchšie majetkovo-právne vysporiadanie. Negatívnou stránkou je – nenávratne zrušená železnica.

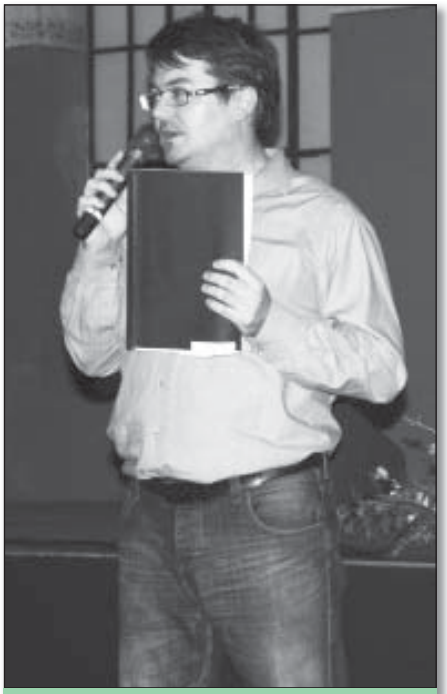
Druhý variant rieši výstavbu cyklotrasy vedľa železnice. Tento variant je oveľa náročnejší tak na financovania, ako aj na majetkovo-právne vysporiadanie. Náklady sú odhadované na sumu 1 275 000 €, pričom nie sú zarátané náklady súvisiace s vysporiadaním vlastníckych vzťahov. Výhodou tejto alternatívy je zachovanie železnice. Nevýhody sú vysoké náklady, záber poľnohospodárskej pôdy, výruby drevín, náročnejšie technické riešenia, veľký počet vlastníkov.

Pre objektívnosť posúdenia oboch alternatív a v záujme zachovania železnice v prípade, že sa nájde iné riešenie pre výstavbu cyklotrasy ako na telese železnice, Obec Trebatice zadala na jar r. 2015 vypracovanie katastrálnych podkladov pre určenie počtu vlastníkov potrebných pre majetkovo-právne vysporiadanie vlastníckych vzťahov na stavbu cyklotrasy v susedstve železnice. Táto analýza katastrálnych vzťahov preukázala, že po ľavej strane železnice smerom od Piešťan by bolo potrebné vysporiadať pozemky od 247 vlastníkov, po pravej strane od Piešťan od 809 vlastníkov. Štúdia realizovateľnosti *Cyklistická cestička Vrbové – Piešťany* preukázala ako výhodnejšie riešenie realizovať výstavbu cyklotrasy po odstránení železnice na jej telese.

● *Zlý technický stav drevených podvalov.*

Stanovisko Obce Trebatice: Jednoznačne cyklotrasa

Obecné zastupiteľstvo v Trebaticiach v roku 2014 prijalo uznesenie, ktorým uprednostnilo výstavbu cyklotrasy na telese železnice (prvý variant). Vážime si našu minulosť, ale vývoj sa dynamicky posúva a samospráva musí na tieto zmeny reagovať. Výstavbou priemyselných zón, nárastom automobilovej dopravy a obrovskej vyťaženosti štátnej cesty II/499 (10 tis. – 15 tis. áut/24 hod) sa stal náš región nebezpečný pre obyvateľov, ktorí sa prepravujú do zamestnania na bicykli. Samospráva je morálne povinná zabezpečiť bezpečnosť a zdravie obyvateľov využívajúcich bicykel ako dopravný prostriedok, odhliadnuc od cyklistickej dopravy ako voľnočasovej aktivity, ktorá je v mnohých regiónoch takmer životným štýlom. Cyklotrasa je nevyhnutnosťou. Problémom zachovania železnice a výstavby cyklotrasy v jej susedstve nie sú pre nás len náročnejšie technické riešenia – premostenia vodných tokov, premostenie diaľnice, ale i výruby zelene (názov Zelená cesta by stratil opodstatnenie), záber ornej pôdy, finančne možno trikrát drahšie riešenie, ale hlavne ľudský faktor. Vysporiadať pozemok pre cyklotrasu vedľa železnice je v horizonte troch rokov nereálne. Na jednej strane 247 vlastníkov, na druhej strane vyše 800 vlastníkov. Naproti tomu pri prvom variante len jeden jediný – Slovenská republika. Z tohto pohľadu zastávame názor, že železnica musí ustúpiť pred cyklotrasou. Toto rozhodnutie je postavené tak, že buď zostane železnica, ktorú Obec Trebatice nemá v záujme kvôli nehospodárnemu a neefektívnemu prevádzkovaniu udržiavať, alebo na jej mieste vyrastie v horizonte do roku 2020 cyklotrasa. Čo len jeden ľudský život má pre nás väčšiu hodnotu ako samotná železnička. Iná alternatíva prepojenia Piešťan a Vrbového cez Trebatice a Krakovany pre vlastnícke vzťahy nie je reálna.



● ***Juraj Valo na konferencii* Trasa Piešťany – Vrbové, bicyklom či vlakom *sa venoval problematike vlastníckych vzťahov.***

Ako ďalej?

Modelom pre nás môže byť rovnaké využitie nevyužívanej železnice na Hodonínsku, kde na jej mieste vyrástla cyklotrasa Mutěnka spájajúca Mutěnice a Kyjov. Má dĺžku 14 km a združenie obcí ju v roku 2013 postavilo potom, čo získalo do vlastníctva železnicu z Ministerstva dopravy ČR. Podľa slov starostu obce Mutěnice MVDr. Dušana Horáka, aj oni bojovali so zástancami železnice. Zdravý rozum nakoniec zvíťazil a budúcnosť im ukázala opodstatnenosť regionálneho významu stavby cyklotrasy. Bude tomu tak i u nás? O tom rozhodnete hlavne vy, vážení spoluobčania, obyvatelia tohto regiónu. Pokiaľ budú vaše hlasy za cyklotrasu dostatočne silné, budete sa v tejto veci aktívne zapájať, vyjadrovať a pôjde pozitívny, jednoznačný signál z nášho regiónu k vlastníkovi železničky, verím že do roku 2020, kedy končí ďalšie programovacie obdobie, dokážeme z tzv. IROP-u cyklotrasu postaviť a zafinancovať.

Vzhľadom k uvedenému sa môžete zapojiť do ankety i na webovej stránke www.trebatice. sk, keď zodpoviete otázku: ***„Súhlasíte s vybudovaním cyklotrasy Piešťany – Vrbové cez Trebatice a Krakovany na mieste nevyužívanej železničnej trate?“*** Svojím hlasovaním (s možnosťami áno, nie, neviem) vyjadríte svoj názor, ktorý bude veľmi dôležitý pre ďalší posun v tejto problematike.

Budú teda v krátkom období prepojené Piešťany cez Trebatice, Krakovany s Vrbovým cyklotrasou? Odpoveď na túto otázku môže dať každý z vás.

Mgr. JURAJ VALO, starosta obce

Foto: archív obce

Z ROKOVANÍ OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Začína sa nové volebné obdobie

Novozvolené obecné zastupiteľstvo od vydania tretieho čísla XII. ročníka Trebatického zrkadla zasadalo už štyrikrát.

Prvé, ustanovujúce zasadnutie OZ sa konalo dňa 28. novembra 2014. Medzi hlavné body programu patrili:

1. Informácia predsedníčky volebnej komisie Moniky Kollárovej o výsledkoch volieb poslancov do obecného zastupiteľstva a o výsledku volieb starostu obce.
2. Zloženie sľubu novozvoleného starostu obce a zloženie sľubu novozvolených poslancov.
3. Voľba mandátovej, návrhovej a volebnej komisie.
4. Overenie zloženia sľubu a správa mandátovej komisie – predsedníčka mandátovej komisie Mgr. Alena Jankechová v správe mandátovej komisie konštatovala, že novozvolený starosta obce a poslanci obecného zastupiteľstva zložili zákonom stanovený sľub a ujali sa svojich funkcií.
5. Príhovor novozvoleného starostu obce.
6. Zriadenie a voľby členov obecnej rady – poslanci schválili návrh starostu obce o nezriadení obecnej rady na funkčné obdobie 2014 – 2018, nakoľko veľmi intenzívne pracujú ďalšie orgány obecného zastupiteľstva, ktorými sú komisie.
7. Zriadenie komisií obecného zastupiteľstva, voľby predsedu a členov komisií – novozvolení poslanci schválili tieto komisie OZ Trebatice:

● *Mgr. Alena Jankechová predkladá návrh návrhovej komisie.*

- **Komisia školstva, kultúry, športu a mládeže**
- **Finančná a podnikateľská komisia**
- **Komisia pre ochranu životného prostredia**
- **Komisia pre výstavbu, územné plánovanie a rozvoj obce**
- **Sociálna komisia**
- **Komisia pre ochranu verejného záujmu**

8. Poverenie poslanca obecného zastupiteľstva, ktorý bude zastupovať starostu obce – OZ poveruje zastupovaním starostu obce poslanca OZ Ing. Petra Kollára.
9. Poverenie poslanca obecného zastupiteľstva, ktorý bude oprávnený zvolávať a viesť zasadnutia obecného zastupiteľstva – OZ poveruje poslankyňu Mgr. Alenu Jankechovú.

● *Zástupcom starostu obce sa opätovne stal Ing. Peter Kollár.*

Druhé zasadnutie OZ sa konalo dňa 11. decembra 2014 s týmito hlavnými bodmi programu:

1. Kontrola plnenia uznesení OZ a odpovede na interpelácie poslancov z predchádzajúceho zasadnutia.
2. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Obce Trebatice č. 3/2014 o miestnych daniach na území obce Trebatice – vo VZN č. 3/2014 nedošlo k navýšeniu sadzieb miestnych daní.
3. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Obce Trebatice č. 5/2014 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území obce Trebatice – OZ schválilo na rok 2015 zvýšenie miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Denný poplatok bude vo výške 0,064 € na osobu a ročný poplatok bude vo výške 23,36 € na osobu.
4. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Obce Trebatice č. 6/2014 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa v materskej škole a žiaka v školských zariadeniach so sídlom na území obce Trebatice. OZ schválilo dotáciu na rok 2015 na prevádzku a mzdy dieťaťa v materskej škole vo výške 1658,- €, žiaka v školskom klube vo výške 469 € a dotáciu na jedno jedlo v školskej jedálni pri MŠ vo výške 1,73 €.
5. Zmena rozpočtu Obce Trebatice rozpočtovým opatrením 13/2014.
6. Stanovisko hlavného kontrolóra obce k návrhu rozpočtu obce na rok 2015 – 2017, hlavná kontrolórka obce Bc. Simona Bičanová odporučila OZ navrhovaný rozpočet vo výške 568 448 €, ktorý je vyrovnaný v príjmoch a výdavkoch, schváliť. OZ schválilo rozpočet na rok 2015 a zobralo na vedomie výhľad rozpočtu na roky 2016 a 2017.
7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Obce Trebatice č. 4/2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovaní služieb na trhových miestach a trhový poriadok v obci Trebatice. Ako nové trhové miesto je zriadené verejné priestranstvo na parcele č. 412 – Hlavná ulica, pri budove obecného úradu. Trhové dni na trhovom mieste sú pondelok, streda, štvrtok a pia-

tok. Predajný čas je stanovený počas hodín práce obecného úradu v určených trhových dňoch.

8. Bytový komplex Dolné záplotie – opakované uzatvorenie nájomných zmlúv o nájme bytov, zostavenie záväzného poradovníka žiadateľov o nájomný byt, pridelenie uvoľnených nájomných bytov. OZ schválilo 14 súčasným nájomníkom opätovne uzatvorenie zmluvy o nájme bytu od 20. decembra 2014 do 19. decembra 2017. Ďalej schválilo záväzný poradovník uchádzačov o 2-izbový byt: 1. Martin Šteruský, 2. Ján Šebo, o 3-izbový nájomný byt: 1. Zuzana Kunová, 2. Filip Miskolci, 3. Jarmila Štítnická, 4. Martina Mačicová. Schválilo tiež uzatvorenie zmluvy o nájme bytu pre Zuzanu Kunovú a pre Filipa Miškolciho od 20. decembra 2014 do 19. decembra 2017.
9. Rekonštrukcia kultúrneho domu, obecného úradu, vytvorenie stavebných pozemkov na Kultúrnej ulici – ideový návrh.
10. Stanovenie spôsobu a formy prenájmu uvoľnených nebytových priestorov v kultúrnom dome o výmere 257 m^2 a časť parcely reg. „C“ č. 10 o výmere 47 m^2 slúžiaca ako terasa.

Tretie zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo dňa 29. januára 2015.

Medzi hlavné body programu patrili:

1. Plán práce Obecného zastupiteľstva v Trebaticiach na rok 2015.
2. Doplnenie zloženia komisií obecného zastupiteľstva – OZ schválilo po doplnení členov komisií z radov obyvateľov obce toto zloženie komisií:

Predsedníčka komisie školstva, kultúry, športu, mládeže: Mgr. Alena Jankechová, členovia komisie: Mgr. Antónia Babišová, Peter Líška, Jana Palkechová, Mgr. Mária Gonová, Lenka Škrabáková.

Predseda komisie pre ochranu životného prostredia: Ing. Peter Kollár, členovia komisie: Mgr. Antónia Babišová, Ladislav Regina, Ján Bača, Jozef Vančík.

Predseda komisie pre výstavbu, územné plánovanie a rozvoj obce: Ing Peter Kollár, členovia komisie: Ing. Marián Valentovič, Mgr. Alena Jankechová, Rudolf Macháč, Ing. Ladislav Straka.

Predseda sociálnej komisie: Ing. Marián Valentovič, členovia komisie: Milan Ondačka, Bc. Lenka Cibulková, Anna Jankechová, Viliam Jankech.

Predseda komisie pre ochranu verejného záujmu: Andrej Varga, členovia komisie: Milan Ondačka, Ladislav Regina.

3. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na 1. polrok 2015 – predložila Bc. Simona Bičanová.
4. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2014.
5. Vyhodnotenie ponukového konania na prenájom nebytových priestorov v budove so súpisným číslom 247 (kultúrny dom) o výmere 257 m^2 a časť parcely reg. „C“ č. 410 o výmere 47 m^2, zastavané plochy – starosta obce informoval poslancov, že oznam Ponukové konanie na prenájom nebytových priestorov bol zverejnený na webovej stránke a úradnej tabuli Obce Trebatice od 17. decembra 2014. Termín predkladania ponúk bol stanovený na 26. január 2015 do 16. hodiny.

Do uvedeného termínu predložili svoje ponuky dvaja záujemcovia:

1. B-mont SK, s. r. o., Ducové 128,
2. Roman Tonkovič, Trebatice, Zelená 413/7.

OZ schválilo, že ponukové konanie vyhodnotí až po prezentácii ponúk záujemcov na mimoriadnom zasadnutí OZ dňa 5. februára 2015.

6. Návrh Zmluvy o zriadení vecného bremena uzatvorenej medzi Petrou a Luciou Žákovou a Obcou Trebatice.

Štvrté, mimoriadne zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo dňa 5. februára 2015.

Jediným bodom programu bola prezentácia ponúk, odpovede na interpelácie poslancov a vyhodnotenie ponúk.

Na prezentácii sa zúčastnili dvaja záujemcovia:

1. B-mont SK, s. r. o., Ducové 128 – traja členovia,
2. Andrej Tonkovič, Andrej Strapatý.

OZ schválilo prenájom nebytových priestorov v kultúrnom dome pre B-mont SK, s. r. o., Ducové 128. **– ab –**

● *Zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva Trebatice.*

Z OBECNEJ MATRIKY

k 31. marcu 2015

Narodili sa

Andrej Pagáč, Trebatice 151
Lea Miklánková, Trebatice 444
Rebecca Jankechová, Trebatice 397
Marek Hatala, Trebatice 69
Diana Gaurová, Trebatice 424
Eliška Eliášová, Trebatice 162
Vivien Vráblová, Trebatice 514
Jakub Valko, Trebatice 288
Martin Čelín, Trebatice 308

Prisťahovali sa

Zuzana Šimončičová, Trebatice 274
Robert Fojtů, Trebatice 11
Jaroslav Fojtů, Trebatice 11
Pham Thi Thu Huyen, Trebatice 136
Miroslav Hudec, Trebatice 257
Zuzana Florek, Trebatice 431
Rastislav Mucina, Trebatice 302
Mgr. Lenka Kopálová, Trebatice 551
Zuzana Kunová, Trebatice 514
Emma Kunová, Trebatice 514
Alex Kuna, Trebatice 514
Stella Zuzana Kunová, Trebatice 514
Ľuboš Pikna, Trebatice 514
Filip Miškolci, Trebatice 514
Dagmar Miškolciová, Trebatice 514
Ema Miškolciová, Trebatice 514
Klaudia Martinková, Trebatice 514
Mgr. Radovan Čellár, Trebatice 513
Marcela Machová, Trebatice 407
Ema Machová, Trebatice 407
Šimon Šašo, Trebatice 250

Opustili nás

Filoména Valková, Trebatice 301
Jaroslav Samuhel, Trebatice 329
Františka Kolesárová, Trebatice 122

Odsťahovali sa

Miriam Pekarovičová, Trebatice 216
Tomáš Baksa, Trebatice513
Miroslav Bubliš, Trebatice 513
Sylvia Sekáčová, Trebatice 513
Timotej Sekáč, Trebatice 513
Karin Bublišová, Trebatice 513
Mária Dubová, Trebatice 107
Peter Urbančok, Trebatice 107
Ing. Monika Stolárová, Trebatice 434
Michal Pivarči, Trebatice 514
Veronika Pivarčiová, Trebatice 514
Damián Pivarči, Trebatice 514
Sebastián Pivarči, Trebatice 514
František Mentel, Trebatice 513
Lucia Mentelová, Trebatice 513
Laura Mentelová, Trebatice 513
Jakub Mentel, Trebatice 513
Marián Tonhajzer, Trebatice 513
Veronika Tonhajzerová, Trebatice 513
Timea Tonhajzerová, Trebatice 513
Jozef Mrišo, Trebatice 427
Duy Nguyen Van, Trebatice 234

- OcÚ -

PHSR OBCE TREBATICE (2015 – 2020) NASTAVÍ NAŠE ĎALŠIE SMEROVANIE

Záleží na každom jednom z nás

Keď sme v roku 2004 tvorili spolu s pracovnou skupinou zostavenou obecným zastupiteľstvom Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja na roky 2005 – 2015, mnohí neverili, že investičné zámery, ktoré vtedy uvedený dokument zahŕňal, sa podaria v prevažnej miere aj zrealizovať.

Aj vďaka tomuto dokumentu sme zrekonštruovali centrum obce, základnú školu, postavilo sa 55 bytov, vybudoval sa Areál zdravia, dokončila gravitačná kanalizácia, rozvíja sa výstavba v lokalite Dolné záplotie či opravujú budovy vo vlastníctve obce.

■ **Čo je Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja (ďalej len PHSR)?**

Ing. Katarína Lukáčová z OZ Priatelia Zeme – CEPA, koordinátorka autorského tímu spracovateľov PHSR obce Trebatice na roky 2005 – 2015, píše: *„PHSR je strednodobý rozvojový plán obce vypracovaný na určité obdobie. Jeho účelom je načrtnúť taký smer rozvoja, s ktorým budú jej obyvatelia spokojní, a zároveň zabezpečiť kontinuitu rozvoja obce bez ohľadu na to, kto je momentálne starostom či poslancom v obecnom zastupiteľstve. PHSR obce Trebatice by mal vyjadrovať predstavy aktívnych občanov Trebatíc o smerovaní obce. PHSR nie je pre obec záväzným dokumentom, nadväzuje však na ďalšie koncepčné dokumenty, ktoré sa týkajú obce a mal by byť podkladom pre vypracovanie budúceho územného plánu.“* (Zdroj: PHSR obce Trebatice 2005 – 2015, str. 2.) Je podkladom pre čerpanie nenávratných finančných zdrojov z fondov Európskej únie.

■ **Začal sa proces tvorby PHSR obce Trebatice 2015 – 2020.**

V roku 2015 štartuje nové programovacie obdobie, ktoré zase môže zmeniť vzhľad našej obce. Spracovaný a schválený PHSR je podmienkou veľkých investičných zmien v najbližšom období. A tak, pokiaľ máte záujem, aby našou obcou prechádzala cyklotrasa či bol zrekonštruovaný kultúrny dom, zapojte sa, vážení spoluobčania, do tvorby tohto dokumentu. Vyjadrite svoje názory formou adresovaných dotazníkov, či sledujte webovú stránku obce – www.trebatice.sk, kde budeme zverejňovať jednotlivé časti dokumentu. Svoje pripomienky a stanoviská môžete vyjadriť aj na verejnom prerokovaní dokumentu, o ktorom vás budeme včas informovať. Prípadne môžete svoje názory vyjadriť elektronicky na emailovú adresu podatelna@trebatice.sk, a to po zverejnení návrhu dokumentu na internetovej stránke obce: www.trebatice.sk, písomne, osobne alebo poštou na adresu Obecného úradu v Trebaticiach v stanovenej lehote po zverejnení návrhu dokumentu.

■ **Ako bude prebiehať tvorba PHSR obce Trebatice 2015 – 2020?**

Na marcovom zasadnutí obecné zastupiteľstvo schválilo pracovnú komisiu na tvorbu PHSR, ktorého proces spracovania je rozdelený takto:

a) *Analytická časť – stretnutie pracovnej skupiny k hotovému návrhu.*
b) *Strategická časť – stretnutie pracovnej skupiny, následne prerokovanie v zastupiteľstve.*
c) *Programová časť – stretnutie pracovnej skupiny k návrhu.*
d) *Realizačná časť – prerokovanie návrhu na verejnom zhromaždení.*
e) *Finančná časť.*
f) *Záver – verejné pripomienkovanie finálnej verzie (cez web obce), následne prerokovanie a schválenie v zastupiteľstve.*

Predpokladaný termín ukončenia procesu spracovania PHSR je stanovený na september 2015. V tom čase by mala byť naša obec pripravená na čerpanie finančných prostriedkov z fondov EÚ. Do akých výziev sa zapojíme, bude záležať na každom jednom obyvateľovi obce, ktorý môže ovplyvniť budúce smerovanie obce i svojou aktívnou účasťou na tvorbe PHSR.

Mgr. JURAJ VALO
starosta obce

AKTUÁLNE ZMENY V KÁBLOVOM DISTRIBUČNOM SYSTÉME

Dlho plánovaná rekonštrukcia

Už v minulom roku sa plánovalo realizovať prvú etapu rekonštrukcie káblovej televízie (Kultúrna, Štúrova, Slnečná a Pustá ulica). Z dôvodu absencie finančného vykrytia časti nákladov v rozpočte obce na rok 2014 bola táto investícia presunutá na jeseň 2015. Spočívať bude v zemných prácach – výkope ryhy a uložení nového vedenia káblovej televízie ako i optického vedenia.

Takisto v danom rozsahu príde k rekonštrukcii technologických častí rozvádzačov. Investíciu bude zabezpečovať podnájomca káblovej televízie – domáca spoločnosť Lombard, s. r. o., v súčinnosti s obcou Trebatice (zabezpečí zemné práce). Vzhľadom na to už teraz žiadame obyvateľov spomenutých ulíc o trpezlivosť s rozkopávkami. Cieľom rekonštrukcie bude kvalitnejšie šírenie televízneho signálu, vysokorýchlostného internetu a takisto príprava pre osadenie kamerového systému za účelom monitorovania verejného poriadku na verejných priestranstvách v miestach rekonštrukcie. Bližšie budeme informovať obyvateľov dotknutých ulíc pred samotnou realizáciou.

Programová štruktúra káblovej televízie

Obecná káblová televízia vysiela v analógovom i digitálnom režime. Podmienkou prijímania digitálneho signálu je príjem televízorom na to určeným, či nainštalovanie set-top-boxu DVB-C mpeg 2/mpeg 4 v cene 64 € s DPH, ktorú ponúka prevádzkovateľ. Začiatkom januára 2015 niektoré platené programy vypadli z programovej štruktúry z balíka MINI. Dôvodom bolo ich presunutie z balíka MINI do balíka PAY TV BASIC za vyšší poplatok, nakoľko sú spoplatnené vysielateľmi. Analógové vysielanie časom v káblovej televízii úplne zanikne.

Programový balík TV MINI:

STV 1, STV 2, ČT 24, MARKÍZA, TV DOMA, JOJ, JOJ PLUS, TA 3, ČT 1, ČT 2, ČT Sport, ČT Art, Senzi, PRIMA, PRIMA COOL, PRIMA LOVE, PRIMA ZOOM, TV Karpaty, Óčko, TV Lux, Noe, TV Barrandov, Nova, Nova Cinema, Fanda, Smíchov, Dajto, Wau, Šláger, STV 1 (HD).

Programový balík PAY TV BASIC:

STV 1, STV 2, ČT 24, MARKÍZA, TV DOMA, JOJ, JOJ PLUS, TA 3, ČT 1, ČT 2, ČT Sport, ČT Art, Senzi, PRIMA, PRIMA COOL, PRIMA LOVE, PRIMA ZOOM, TV Karpaty, Óčko, TV Lux, Noe, TV Barrandov, Nova, Nova Cinema, Fanda, Smíchov, Dajto, Wau, Šláger, STV 1 (HD) (balík TV MINI) + Minimax, Nickelodeon, Jim Jam, CS mini, Discovery, Animal Planet, Fishing & Hunting, Viasat Explor, Viasat History, Viasat Nature, CS Film, AXN, AXN White, AXN Black, AMC, FILM+, SPORT 1, SPORT 2, SPORT 5, EUROSPORT, TLC, SPICE – pre prístup k týmto programom je potrebný CAM modul (37 €/jednorazovo + prístupová karta hlavná – 6 € jednorazovo, popr. sesterská karta k hlavnej karte – 2 €/mesačne).

STANICE Discovery, Animal planet, Tlc, Film+ budú v priebehu roka 2015 preklopené z formátu MPEG2 do formátu MPEG4.

Poplatky v roku 2015

TV MINI – ročný poplatok 49,20 €, pri polročných platbách 24,60 € (možnosť mesačných platieb),

PAY TV BASIC – ročný poplatok 130,80 €, pri polročných platbách 65,40 € (možnosť mesačných platieb).

Možnosti spustenia balíka PAY TV BASIC sú uvedené v digitálnom rozvode obecnej káblovej televízie na kanáli 100 INFO. Informácie ohľadom programovej štruktúry, cenníka či technických parametroch súvisiacich so zámerom užívateľov prejsť z analógového vysielania na digitálne sa nachádzajú i na: www. stelartv.sk. **- jv -**

Z OBECNEJ KRONIKY

Rok 1974

Na konci roka 1974 mala naša obec 1215 obyvateľov. Trebatičania počas neho privítali medzi sebou 20 novonarodených detí, rozlúčili sa s 9 spoluobčanmi, bývali v 339 bytoch, vlastnili spolu 50 osobných áut, 70 motocyklov, 240 televízorov, 262 rádií.

Nezamestnanosť v tom čase nepoznali, najväčšími zamestnávateľmi boli zlúčené JRD Mier, vrbovská Trikota a piešťanské závody Tesla a Chirana.

Predsedom MNV bol Jozef Žák, tajomníkom Jozef Tonkovič. Administratívne práce na úrade vykonávali Anna Urbanová a Ľudmila Minarechová. Vo volebnom programe boli finančne najnáročnejšími práce na prístavbe kultúrneho domu, na ktorej sa preinvestovalo 147 885 Kčs. Namiesto plánovaného kúpaliska bola do programu zahrnutá výstavba futbalového štadióna. Brigádnické práce sa začali na jeseň toho roku.

V obci aktívne pracoval Národný front, ktorého predsedom bol Jozef Tonkovič. Založená bola aj dedinská organizácia Komunistickej strany Slovenska. V roku 1974 mala približne 50 – 60 členov a aj jej predsedom bol Jozef Tonkovič.

Aktívnou prácou sa vyznačoval Zbor pre občianske záležitosti. Usporiadal celkom desať akcií. Najvýznamnejšími boli uvítania do života, zlatá svadba rodiny Moravčíkových, rozlúčka s brancami, návštevy osamelých žien, oslavy významných životných jubileí.

Rok 1974 bol rokom osláv 30. výročia Slovenského národného povstania. Organizácie v našej obci spoločne dali zhotoviť pamätnú tabuľu Karolovi Jankechovi, padlému účastníkovi SNP. Tabuľa bola osadená na budovu MNV a odhalená 29. augusta 1974 za prítomnosti asi 400 občanov. Odhalil ju predseda ZO KSS Jozef Tonkovič.

V tomto roku bolo v obci zorganizovaných 151 kultúrnych podujatí – 55 filmových predstavení, 17 ľudových veselíc, 9 osláv, 12 rozhlasových relácií, 6 tematických zájazdov, okrem toho prednášky, kurzy, výstavy... Organizovali ich dedinské organizácie a spolky.

● *Uvítanie detí do života 8.12.1974.*

Kultúrno-osvetovú prácu viedla Osvetová beseda. Jej správcom bol Ján Karkuš, členmi Jozef Tonkovič, Zlatica Karkušová, Štefan Miklovič a Lýdia Matúšová.

Základná deväťročná škola pre ročníky 1. – 5. bola v roku 1974 štvortriedna. Riaditeľom bol Štefan Miklovič, učiteľkami Lýdia Matúšová, Zlatica Karkušová, Miroslavu Bašnákovú od 1.9.1974 vystriedala Anna Zajacová. Škola mala 97 žiakov a 3 učebne, preto sa žiaci tretieho a štvrtého ročníka učili na smeny.

V materskej škole bolo 32 detí, umiestnená bola v dome služieb. Riaditeľkou bola Anna Tóthová. Priestory materskej školy boli nepostačujúce, veľa detí nebolo prijatých.

V tomto roku z našej obce navštevovalo stredné školy 20 študentov a vysoké školy 5 vysokoškolákov.

Zlúčené JRD Mier so sídlom v Trebaticiach malo 627 členov, hospodárilo na 2215 ha pôdy. Predsedom bol Bernard Jankech. Družstvo vlastnilo 55 traktorov, 9 kombajnov na obilie, 2 kombajny na kukuricu, 5 na krmoviny, 6 nákladných áut, 9 osobných áut. V živočíšnej výrobe bolo 1720 kusov hovädzieho dobytka, z toho 522 dojníc, 4948 kusov ošípaných. Za veľmi dobré výsledky JRD získalo viaceré vyznamenania a diplomy, najvýznamnejším bola Červená zástava vlády. Dňa 23. júla 1974 navštívila JRD vládna delegácia – Vasil Biľak a Jozef Lenárt, členovia ÚV KSČ a minister poľnohospodárstva Ján Janovic. Pri JRD aktívne účinkovala aj dychová hudba Trebatičanka, vedúcim a dirigentom bol Peter Jankech.

Významnou udalosťou roka boli oslavy 110. výročia založenia miestnej požiarnej ochrany. Požiarnici predviedli občanom ukážkové cvičenie, večer usporiadali juniáles.

Veľký úspech dosiahli futbalisti A-mužstva. V krajskej súťaži vyhrali I. B triedu a postúpili do I. A triedy. Vyhrali aj súťaž v slušnosti.

V roku 1974 bola zrušená železničná trať Trebatice – Rakovice. Koľajnice boli odstránené a pôdu postupne odkúpili družstvá v Trebaticiach a v Rakoviciach. Trať Piešťany – Trebatice – Vrbové bola naďalej v prevádzke, hoci už menej využívaná ako v predošlých rokoch.

- jp -

● *Vítanie vládnej delegácie na JRD Mier.*

● *Odhalenie pamätnej tabule Karolovi Jankechovi.*

Kalendár

kultúrno-spoločenských akcií v obci Trebatice v roku 2015

APRÍL
30.4.2015 o 17.00 hod. (štvrtok)
Stavanie mája v Areáli zdravia
- kultúrny program JDS Trebatice
Organizátor: MO JDS, V- RELAX CAFFE & RESTAURANT, Obec Trebatice

MÁJ
10.5.2015 o 15.00 hod. (nedeľa)
Deň matiek v Areáli zdravia
- kultúrny program žiakov ZŠ, MŠ Trebatice, FS Krakovienka
Organizátor: Obec Trebatice v spolupráci so školami

JÚN
20.6.2015 (sobota) o 17.00 hod.
Otvorenie leta v Areáli zdravia
- Dychová hudba Vavrinecká trojka, poľovnícky guláš, občerstvenie, zábava...
Organizátor: PZ Bažant Trebatice

JÚL
26.7.2015 (nedeľa)
bežecké preteky
Memoriál Petra Minárecha, VI. ročník
Organizátor: Obec Trebatice, OFK Trebatice

AUGUST
14. – 15.8.2015 (piatok, sobota)
Hody v areáli AMK Trebatice
- IMT Smile, Horkýže Slíže, Inekafe, Desmod, Polemic, Hex, Zoči Voči, Gladiator, Smola a Hrušky, NeverBack, Kýbel Mačiek, Dave Brannigan

16.8.2015 o 19.00 hod. (nedeľa)
Hody v Areáli zdravia
- hudobná skupina Progres
Organizátor: Obec Trebatice, agentúra DUNA

SEPTEMBER
19.9.2015 (sobota)
Kapustové hody v Areáli zdravia
- DH Záhorienka
Organizátor: MO JDS, ObecTrebatice

OKTÓBER
23.10.2015 (piatok) o 18.00 hod.
Posedenie s dôchodcami
Úcta k starším v kultúrnom dome
- divadelné predstavenie amatérskeho divadla OCH z Chtelnice
Organizátor: Obec Trebatice

DECEMBER
6.12.2015 (nedeľa) – 17.00 hod.
Vianočné trhy s Mikulášom
v Areáli zdravia
Organizátor: Obec Trebatice v spolupráci so školami

Zmena programu vyhradená!

Spracovala:
Komisia školstva, kultúry, športu a mládeže pri OZ Trebatice
23.3.2015

POZVÁNKA

Postavíme máj

Obec Trebatice v spolupráci so ZO JDS v Trebaticiach a V-Relax & Restaurant pozývajú občanov na posedenie pri príležitosti

STAVANIA MÁJA,

ktoré sa uskutoční v **Areáli zdravia vo štvrtok 30.4.2015 o 17.00 hod** pred novootvorenou reštauráciou V-Relax & Restaurant. Pripravené je občerstvenie, vystúpenie FS Kapustár ako i harmonikára Alexandra Krajčoviča.

Srdečne všetkých pozývame!

- OcÚ -

ČINNOSŤ OBECNEJ KNIŽNICE V ROKU 2014

Knihy sú nemí učitelia

„Okrem človeka neexistuje na svete úžasnejšia vec ako kniha.“
(Charles Kingsley)

Už roky mesiac marec spájame nielen s príchodom jari, ale i s knihou. Kniha, najväčší priateľ človeka, od nepamäti patrí medzi neodmysliteľných spoločníkov mladých či starých. Naši predkovia už vedeli, že knihy sú nemí učitelia odovzdávajúci múdrosť z generácie na generáciu. Znalosti z rôznych odborov preto dôkladne uchovávali.

Jedno z prvých vedomostných stredísk vzniklo okolo roku 300 pred n. l. a slúžilo všetkým krajinám na pobreží Stredozemného mora. Alexandrijská knižnica bola najväčšia a najslávnejšia v staroveku, počas rozkvetu obsahovala 700 tisíc papyrusových zvitkov. Zaujímavosťou je, že pri knižnici bola založená kráľovská akadémia a vedecký ústav. Všetky inštitúcie slúžili na vzdelávanie filozofov, lekárov, spisovateľov a učencov tej doby.

Obecná knižnica už 3. januára 2014 opäť privítala prvých čitateľov vo svojich vynovených, veľmi pekných a útulných priestoroch v kultúrnom dome.

V kalendárnom roku 2014 zaevidovala knižnica 209 čitateľov, z toho detí do 15 rokov 103. Je potešiteľné, že v roku 2014 zaevidovala knižnica ako čitateľov aj 38 študentov.

V roku 2014 sa uskutočnilo v knižnici 10 857 výpožičiek. Z odbornej literatúry pre dospelých 355 výpožičiek, z krásnej literatúry pre dospelých 3393 výpožičiek, z odbornej literatúry pre deti 488 výpožičiek, z krásnej literatúry pre deti 4207 výpožičiek a 2414 výpožičiek periodík – časopisov. Do knižnice dochádzali pravidelne tieto periodiká: Život, Slovenka, Línia a Záhradkár. Okrem nich si čitatelia mohli vypožičať z knižnice aj ďalšie, ktoré priniesli čitatelia – Plus 7 dní, Átrium, Ema, Golf, Eva... Za prinesené časopisy patrí vďaka Ing. Františkovi Hercegovi.

V roku 2014 pribudlo do knižnice po zakúpení 49 nových kníh v celkovej hodnote 413,53 €. U dospelých čitateľov najobľúbenejšími spisovateľmi boli slovenskí spisovatelia Dominik Dán, Mária Hamzová, Mária Farteloá, Táňa Keleová – Vasilková.

Najžiadanejšími boli knihy Kým uschnú tvoje slzy od Marty Fartelovej a Nemilueš, zomrieš od Bey Bazalovej. Školopovinní čitatelia so zanietením siahali po sérii kníh Thomasa Brezinu Tigrí tím, ktorých knižnica vlastní 20 kusov.

Najmladšími čitateľmi knižnice boli škôlkari Lucka Puváková, Dávidko Hornák, Paulínka Štefanková. Najhorlivejšími čitateľmi knižnice boli žiačky Hanka Puváková, Rebeka Reginová, Lívia Milecová, Paulínka a Miriamka Tonkovičová. Stálou čitateľkou knižnice je i predsedníčka MO JDS Anna Jankechová. Najstaršou čitateľkou knižnice je už niekoľko rokov 85-ročná pani Alžbeta Šimonovičová z Hornej ulice.

Zápisné do knižnice pre deti a študentov bolo 0,30 € a pre dospelých 0,50 €. Knižnica bola otvorená vždy v piatok od 16. do 18. hodiny a v sobotu od 17. do 19. hodiny.

Obecná knižnica ďakuje našej rodáčke Klaudii Vargovej, rod. Moravčíkovej za darovanie náboženskej literatúry a kaziet i jej novej knihy Biblické princípy prosperity. Veľké ďakujem patrí aj rodine Havalovej z Hornej ulice za darovanie 7 ks nových hodnotných kníh a bývalej obyvateľke Trebatíc Beáte Marekovej zo Staničnej ulice, ktorá darovala knihy od obľúbenej spisovateľky Daniely Steelovej.

V závere sa chcem poďakovať obecnej samospráve za podporu knižnice, všetkým čitateľom, ktorí ju navštívili v roku 2014, za priazeň.

„Čítaj, aby si žil.“
(Gustave Flaubert)

Mgr. ANTÓNIA BABIŠOVÁ
knihovníčka

Aby sme neprišli o strechu

Preventívne protipožiarne kontroly v obci Trebatice

Požiare spôsobujú v celom svete, ale aj na Slovensku, veľké materiálne škody a, bohužiaľ, i smrť ľudí. Treba si uvedomiť, že i my – občania Trebatíc porušovaním požiarnych predpisov môžeme spôsobiť požiar, a tak, prísť aj o strechu nad hlavou, ohroziť susedov, naše a ich životy.

Z bilancie požiarovosti na Slovensku za rok 2014 vyplýva, že najviac z celkového počtu požiarov, až jednu pätina, vzniklo v mesiaci marec. Denne na Slovensku v priemere horelo 25-krát. Najčastejšou príčinou vzniku požiarov bola nedbalosť a neopatrnosť dospelých osôb – 4844 prípadov. Patrí sem vypaľovanie trávy a suchých porastov, spaľovanie odpadu a odpadkov mimo skládok a nesprávna manipulácia s ohňom. Úmyselne bolo zapálených 1327 požiarov a následkom prevádzkovo-technickej poruchy vzniklo 1183 požiarov. Pri požiaroch v roku 2014 vznikli škody za 23,9 milióna eur. O život prišlo 44 osôb, z toho usmrtené boli aj 3 deti.

V zmysle zákona SNR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších zmien je obec povinná vykonávať pravidelné protipožiarne kontroly v objektoch právnickej osoby, fyzickej osoby – podnikateľa, v ktorých nevykonáva štátny požiarny dozor okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru, a u fyzických osôb v ich v rodinných domoch okrem bytov, v obytných domoch okrem bytov a v iných stavbách vo vlastníctve alebo v užívaní fyzických osôb.

Uvedené kontroly bude vykonávať kontrolná skupina obce, ktorá v prípade zistenia nedostatkov tieto oznámi obci, ktorá rozhodnutím uloží lehoty na ich odstránenie. Členovia kontrolnej skupiny obce pri vykonávaní preventívnych protipožiarnych kontrol sú oprávnení vstupovať do objektov, zariadení, vykonávať potrebné zisťovania a úkony, nazerať do príslušnej dokumentácie, požadovať potrebné údaje a vysvetlenia a potrebnú súčinnosť vedúcich a ostatných zamestnancov právnickej osoby a fyzickej osoby – podnikateľa a fyzických osôb. Oprávnenie sa preukazuje písomným poverením, ktoré vydá obec, a platí len spolu s občianskym preukazom. Vedúcim kontrolnej skupiny je Ing. Peter Kollár, zástupca starostu obce.

Protipožiarna kontrola u právnických osôb a fyzickej osoby – podnikateľa bude zameraná na dodržiavanie zákona SNR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi, § 4a § 5.

Protipožiarna prehliadka u fyzických osôb bude zameraná na:

- prevádzkovanie palivových spotrebičov, elektrotepelných spotrebičov, zariadení ústredného vykurovania a iných spotrebičov (ukladanie horľavých látok v blízkosti spotrebičov, stav spotrebičov...),
- kontrolu komína, dymovodu (pravidelne čistenie, kontroly komínov, technický stav komína, ukladanie horľavých látok v okolí komína...),
- skladovanie horľavých kvapalín (maximálne povolené množstvo skladované v garáži je 40 l pre osobný automobil, 80 l pre nákladný automobil, traktor a pracovný stroj, v stavbe vo vlastníctve fyzickej osoby možno skladovať najviac 200 l horľavých kvapalín, v byte maximálne 5 l horľavých kvapalín, v pivnici, v suteréne na účely vykurovania najviac 100 l kvapalného paliva). Horľavé kvapaliny sa môžu skladovať len v obale na to určenom.
- skladovanie horľavých plynov (napr. propán bután – skladovanie je povolené len na dobre vetrateľnom mieste, zákaz skladovania v pivnici, v suteréne).

Okresné riaditeľstvo HaZZ v Piešťanoch v prípade zistených nedostatkov môže uložiť právnickej osobe, fyzickej osobe – podnikateľovi sankciu až do výšky 16 596 € a fyzickej osobe pokarhanie alebo pokutu až do výšky 333 €.

INGRID URBANOVÁ,
STANISLAV URBAN, technik PO

Ilustračné foto: internet

NEPREHLIADNITE

Domáce zabíjačky

Súčasťou života na dedine sú tradičné domáce zabíjačky. Hoci pravý zabíjačkový čas, ktorý je najmä v čase Vianoc a fašiangov, sa už skončil, je potrebné pripomenúť dodržiavanie povinností každého, kto sa rozhodne uskutočniť domácu zabíjačku.

Regionálna veterinárna a potravinová správa Trnava aj touto cestou upozorňuje občanov, že v zmysle § 23 zákona NR SR č. 39/2007 o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov vyplýva pre občanov povinnosť nahlasovať domácu zabíjačku týkajúcu sa ošípaných a hovädzieho dobytka aspoň 1 deň vopred na miestne príslušnú regionálnu veterinárnu a potravinovú správu. Pre občanov našej obce je miestom nahlasovania písomne: RVPS Trnava, Zavarská 11, 918 21 Trnava, telefonicky: 033/5501 447, 033/5922 111, faxom: 033/5501 407, e-mailom: sekretariat.tt@svps.sk.

Nenahlásenie domácej zabíjačky (ošípaných a hovädzieho dobytka) je podľa § 48 zákona o veterinárnej starostlivosti kvalifikované ako priestupok, za ktorý možno uložiť pokutu od 400 do 1000 eur. **- jb -**

Kalendár

vývozu separovaného odpadu 1. polrok 2015

Papier

MESIAC	TERMÍN
apríl	-
máj	7. (štvrtok)
jún	18. (štvrtok)
júl	30. (štvrtok)

Plastová nádoba 240-l slúži len na zber papiera.

Zberá sa: *noviny, časopisy, brožúry, katalógy, cenníky, knihy, adresáre, telefónne zoznamy, lepenky, vlnité lepenky.*

Nezberá sa: *pergamenový, asfaltový, dechtový papier a lepenka, brúsny, mastný, lakovaný a napustený papier a lepenka, hygienicky závadný papier, obuvnícka lepenka, papierový prach a výseky dierkovačiek, papier a plasty znečistené potravinami.*

Nádoba nesmie obsahovať nečistoty *(piesok, uhlie, kovy, sklo, cement, drevo, kožu, gumu a iné).*

PET fľaše a ostatné plasty

MESIAC	TERMÍN
apríl	-
máj	8. (piatok)
jún	19. (piatok)
júl	31. (piatok)

Vrecia slúžia na zber PET fliaš a ostatných plastov.

Zberá sa: *PET fľaše z nealkoholických nápojov v stlačenom stave, vrecká, fólie, igelity, plastové nádoby z kozmetiky, potravín (tégliky).*

Vrece nesmie obsahovať nečistoty *(piesok, uhlie, kovy, sklo, cement, drevo, kožu, gumu a iné).*

Za spoluprácu a účasť
pri triedení ĎAKUJEME!

- OcÚ -

Škola slovom i fotoobjektívom

Privítali Mikuláša

Naši žiaci aj tento raz vítali Mikuláša s básničkami a pesničkami, aby si zaslúžili čarovný balíček, plný dobrôt a sladkostí. Žiariace očká Timey Bučkovej, Emmy Mihálikovej, Paulínky Bábikovej, Ninky Trnkovej, Kevina Kuzmu a Sofinky Gogolovej boli plné očakávania. A veselo bolo aj pani vychovávateľke Danke Kováčikovej.

S našimi dôchodcami

Riaditeľka školy spolu s pedagogickým kolektívom priniesla našim dôchodcom vianočnú misu s tradičným vinšom a spoločné tóny Tichej noci navodili magické čaro najvzácnejšieho sviatku roka – Vianoc. Naši žiaci pod vedením pani učiteľky Diany Megovej vystúpili so svojím pásmom básní, piesní a scénky, ktoré nacvičili v dramatickom krúžku. Tretiačky Miriamka Tonkovičová, Nelka Mešterová a Martinka Baleková boli očarujúce tanečníčky.

Vianočná besiedka v škole

V tomto školskom roku sme si urobili radosť sami sebe a každá trieda predviedla kúsok majstrovstva v prednese piesní, básní, tančekov a scénok. Pod stromčekom sme si našli hračky aj ovocnú odmenu.

Pokusy s vedou

Pred polročným vysvedčením k nám pricestovali dvaja lektori z Levíc a vtiahli nás do tajomstiev vedy. Formou zážitkového vyučovania sme pokusmi zisťovali, že zákonitosti prírody sú zaujímavé, zvláštne, niekedy úplne jednoduché, a ich spoznávaním si dokážeme poradiť v živote v každej situácii.

Divadlo z Prešova

Predvianočný čas nám v škole spestrilo divadlo z Prešova, ktoré nám predviedlo hru Nebojsa.

Detský fašiangový karneval

„Dobrý deň, milé deti a rodičia! Všetkých Vás vítam na dnešnom karnevale. Volám sa maňuška HUPS a dnes som utiekol z prváckeho Šlabikára. Keďže sa karneval koná vo fašiangovom období, pripomenieme si niečo o fašiangových zvykoch.

Fašiangy sú súčasťou slovenskej tradície hlavne na dedine. Fašiangové obdobie sa začína od Troch kráľov, t. j. od 6. januára, a trvá až do Popolcovej stredy. Je to čas, keď sa všetci zabávajú, veselia a hodujú. Po ňom nasleduje 40-dňový pôst, ktorý trvá až do Veľkej noci!

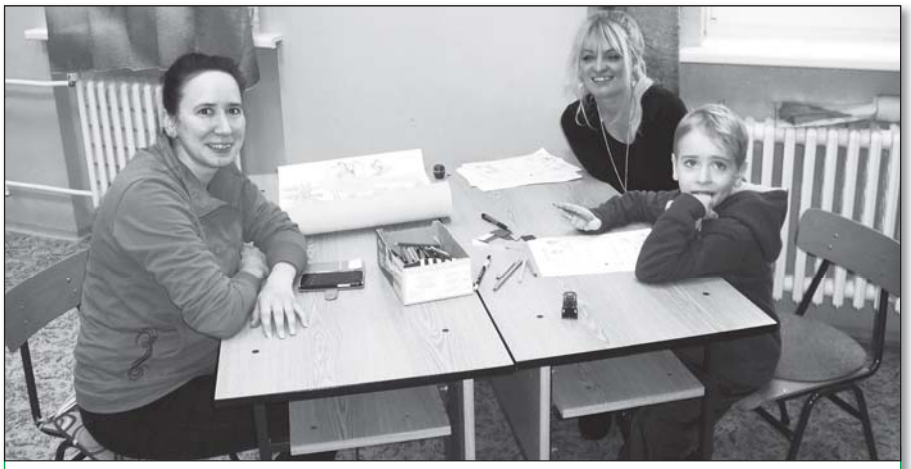
Od Fašiang do Veľkej noci,
vinšujem vám kratšej noci!
Cez deň slnka teplého
a zdravíčka pevného!
Fašiangy sa krátia,
už sa nenavrátia.
Staré dievky plačú,
že sa nevyskáču.“

Týmito slovami otvoril tohtoročný Detský karneval žiak 2. ročníka Kristian Škrabák. Po nej nasledovala pieseň Fašiangy Turíce, Pokapala na salaši slanina... a plejáda predstavujúcich sa krásnych masiek, ktoré pripravili mamičky a babičky svojim ratolestiam. Tanec, hry, súťaže, tombola a dobré občerstvenie spestrilo fašiangovú sobotu v našej obci.

Žiaci Základnej školy v Trebaticiach ďakujú rodičom, učiteľom, pani školníčke, ktorí prispeli svojou prácou aj materiálne k príprave karnevalu.

Naše poďakovanie patrí aj trebatickým firmám, ktoré nám prispeli do tomboly. Sú to: RSP-Autolakovňa, ELKO, Javex, Remir, Rastislav a Žofia Tonkovičová, Elektro predajňa, Kvietok, Met Agro, Firma Súčan, Firma Classik, KPS Trebatice, Autoservis Kollár, Autoservis Drahovský, OKE Plastic, OcÚ Trebatice, Autolakovňa Milan Palkech.

Mgr. MÁRIA GONOVÁ, riaditeľka ZŠ
Foto: archív školy



Zápis do 1. ročníka ZŠ

Vo februári prišlo na zápis až 15 nádejných predškolákov z tunajšej materskej školy. Boli šikovní, odvážni a odniesli si od nás aj sladký darček a pamätný list, ktorý im bude navždy pripomínať okamih, kedy vstúpili do sveta ozajstných školákov. Úsmev na tvári Mirka Mozoláka, jeho maminky a aj pani učiteľky Diany Megovej vyjadruje spokojnosť a radosť z úspešne zvládnutého testu školskej zrelosti.

foto: archív MŠ

Karnevalová radosť

● ***Roztancované farebné masky, veselá hudba, smiech, radosť z pohybu – to bol v piatok 30. januára 2015 náš škôlkarsky karneval.*** ***- jp -***

foto: archív MŠ

Zatancovali si s Míšou

● ***Speváčka detských piesní Míša Růžičková vystupovala 13. apríla 2015 v Piešťanoch. Naši škôlkari nesmeli na jej vystúpení chýbať.*** ***- jp -***

Z AKTIVÍT MATERSKEJ ŠKOLY

Spomienka na vianočné trhy

Hoci k nám už vošla jar a vianočnú atmosféru prepísali tradície veľkonočných sviatkov, rada by som sa aspoň krátkou spomienkou vrátila k podujatiu, ktorým žila materská škola a rodičia škôlkarov celé dlhé týždne pred Vianocami.

Už po tretíkrát sa sála trebatického kultúrneho domu stala miestom, na ktorom bolo cítiť pravú predvianočnú atmosféru, miešala sa vôňa vianočného punču, pečených gaštanov, kapustnice, zneli ľubozvučné melódie vianočných kolied... V nedeľu 7. decembra 2014 tu členovia občianskeho združenia TREBATICKÉ DETI opäť pripravili pre Trebatičanov vianočné trhy so všetkým, čo k ozajstným trhom patrí. Hostia, ktorí na ne zavítali, si mohli vybrať zo širokej ponuky vianočných dekorácií, ikebán, lákavých chutných zákuskov, vianočných oblátok, pečiva... Posedieť si mohli pri voňavom punči, varenom vínku, káve, zahnať hlad pravou vianočnou kapustnicou.

Pri ich otvorení sa ako prvá ujala slova predsedníčka združenia Lenka Škrabáková, ktorá privítala hostí a poprosila pána farára PaedDr. Patrika Katrinca, aby trhom požehnal a zaželal im vydarený priebeh. Vianočnú atmosféru umocnil program detí materskej školy a členov folklórneho súboru Kapustár, v ktorom zazneli prekrásne tradičné slovenské koledy.

Pred piatou hodinou sa sála kultúrneho domu vyprázdnila. Natešené, no i trochu ustrápané deti sa spolu so svojimi rodičmi pobrali von, do Areálu zdravia, privítať Mikuláša a jeho čerticu. A tí si veru tento raz získali nie iba deti, ale i sympatie všetkých dospelých. Stvárniť rolu staručkého Mikuláša a huncútskej čertice sa vynikajúco podarilo Jaroslavovi Madunickému a Martinke Hornákovej. No a po poslednej básničke a rozsvietení stromčeka sa všetci pobrali naspäť do sály, kde na šťastných výhercov čakali vianočné ceny. Tou hlavnou bol tento rok víkendový pobyt v apartmáne vo Vysokých Tatrách.

● *Vianočné trhy spestrili koledami aj malí koledovníci z materskej školy.*

Vianočné trhy skončili, sála sa vyprázdnila a organizátorom zostal v srdci hrejivý pocit spokojnosti. Ich niekoľkotýždňová námaha sa vyplatila, hodiny plánovania, vymýšľania, vybavovania, nakupovania, zhotovovania ozdôb, pečenia, varenia... nevyšli nazmar. Spoločnými silami sa im opäť podarilo do Trebatíc priniesť kus predvianočnej atmosféry a, samozrejme, veľké potešenie mali aj zo zisku, vďaka ktorému na dvor materskej školy na jar pribudnú ďalšie nové zariadenia pre hry detí.

Veľké poďakovanie za čas, námahu a ochotu patrí všetkým, ktorí sa podieľali na organizácii a vydarenom priebehu trhov.

Poďakovanie patrí Monike Belmechri a Marekovi Urbanovi – Piváreň u Notára Krakovany za darované potraviny, víno, kapustnicu, gaštany...

Ďakujeme Adriane Valentovičovej, Lenke Škrabákovej a Mirke Mozolákovej za veľkú pomoc pri organizácii trhov.

Ďakujeme všetkým mamičkám, ktoré zhotovovali v škôlke ikebany: Monika Belmechri, Silvia Hornáková, Ľubica Malinová, Renáta Milecová, Mirka Mozoláková, Lucia Palkechová, Zuzana Reginová, Ľubica Slatinská, Lenka Škrabáková.

V sobotu v kultúrnom dome pomáhali: Katarína Baleková, Monika Belmechri, Miriam Drobná, Silvia Hornáková, Ingrid Jankechová, Eduard Jankech, Ivana Julíniová, Ľubica Malinová, Katarína Miháliková, Renáta Milecová, Mirka Mozoláková, Lucia Palkechová, Jana Piešťanská, Pavol Puvák, Lenka Škrabáková, Andrea Štefanková, Dušan Tonkovič, Katarína Treskoňová.

V nedeľu varili a obsluhovali: Katarína Baleková, Ľuboš Balek, Monika Belmechri, Miriam Drobná, Ingrid Jankechová, Martina Kuchárová, Ján Mozolák, Mirka Mozoláková, Lucia Palkechová, Ľubica Palkechová, Michal Sekáč, Ľubica Slatinská, Lenka Škrabáková, Katarína Treskoňová.

Ďalšie veľké poďakovanie patrí členom FS Kapustár, ktorých ochotu si veľmi vážime. Ďakujeme pánovi farárovi za jeho čas a prítomnosť, starostovi obce Mgr. Jurajovi Valovi za poskytnutie sály kultúrneho domu, Martinke Hornákovej a Jaroslavovi Madunickému za stvárnenie čertice a Mikuláša. Velikánske poďakovanie ide do firiem Telux, s. r. o., a Stavoprac, s. r. o., za ich finančnú podporu. No a posledná veľká vďaka patrí všetkým, ktorí trhy navštívili a podporili tak našu snahu zmodernizovať prostredie pre hry našich detí v materskej škole.

● *Mikuláš s čerticou rozosmiali malých i veľkých...*

Stránky o aktivitách škôlky pripravila:
JANA PALKECHOVÁ
riaditeľka
Foto: archív MŠ (9x)

Stromček žiaril aj v škôlke

Na Vianoce každý rok čakajú najnetrpezlivejšie tí najmenší. S veľkými rozžiarenými očkami vysvetľujú, čo všetko by chceli od Ježiška dostať a s vážnym výrazom v tváričke sľubujú, ako si usilovne budú upratovať hračky, papať aj zeleninku a mliečko a na slovo poslúchať maminu aj tatina...

A čuduj sa svet, Ježiško to všetko vidí a presne vie, pod ktorý stromček má schovať robota, pod ktorý vláčik, bábiku... A vedel aj to, po čom túžia naši malí škôlkari v škôlke. Lenže ešte predtým ako sa darčeky pod stromčekom objavili, bolo treba všetkým rodičom i starým rodičom ukázať, akí šikovní tanečníci, herci a speváci sú z nich. Usilovne sa učili básničky, trénovali tančeky, pani učiteľky a ochotné maminy chystali kostýmy a vo štvrtok 18. decembra to vypuklo. Jedáleň materskej školy sa opäť zaplnila na prasknutie a deti sa svojim najbližším predstavili vo veselom vianočnom programe. Za svoju snahu získali veľký potlesk a bohatú nádielku hračiek pod stromčekom. Ich radosť bola úprimná a úprimné boli aj slzičky najmenších, ktorí si ich chceli hneď zobrať k sebe domov. Našťastie, nechali sa presvedčiť, že hračky na ne v škôlke počkajú a budú mať ešte kopec času sa s nimi pohrať. A nás, učiteľky hrial na duši pocit, že sa nám podarilo urobiť radosť nielen im, ale i všetkým, ktorí sa našej na vianočnej besiedke zúčastnili.

● *Naši malí herci a tanečníci vytvorili krásnu vianočnú atmosféru.*

Návšteva v Agro-družstve

Po celý rok sú všetky krásne nové traktory nášho Agro-družstva, ktoré deti obdivujú iba z diaľky, zamestnané na poli. Našťastie, predseda družstva Jozef Galbavý dobre vie, ako radi sa nielen malí chlapci, ale i dievčatká štverajú vysoko do obrovských strojov a obdivujú ich.

Práve preto v deň, keď sme prišli na družstvo spievať koledy, nás čakala netradičná exkurzia. Najskôr zootechnik Ing. Ivan Kollár zaviedol deti ku kravičkám a teliatkam a odpovedal na ich zvedavé otázky. Potom nás už na dvore čakali ochotní ujovia – Janko Jankech, Miroslav Štefanka a Miloš Palkech so svojimi „tátošmi“. Trpezlivo a ochotne donekonečna vykladali malých drobcov vysoko do traktorov, púšťali majáky, klaksóny, predviedli ako stroje pracujú. No a zrazu spoza rohu prišlo prekvapenie, ktoré nikto nečakal. S húkaním a blikaním zastalo pri deťoch veľké hasičské auto. Samozrejme, aj sedenie v ňom si chceli všetky deti vyskúšať a ujo hasič im ukázal, aj čo sa vo vnútri auta nachádza, na čo sa všetky tie nástroje používajú.

Keď si deti dosýta vyskúšali všetky stroje, pobrali sme sa do budovy Agro-družstva splniť to, na čo sme prišli – zaspievať zamestnancom koledy a zaželať krásne Vianoce. Pán predseda bol ku nám štedrý a nabalil nás, ledva sme všetko odniesli. Deťom najväčšiu radosť urobil úžasný traktor s vlečkou plnou cukríkov a učiteľkám reflexné vesty pre deti.

Ďakujeme všetkým za krásny zážitok a predsedovi Jozefovi Galbavému za hodnotné dary, ktorými nám urobil veľkánsku radosť.

● *Predseda Agro-družtva Jozef Galbavý nám urobil predčasné Vianoce.*

DEŤOM PRE RADOSŤ

Darujte nám 2 % z daní

Občianske združenie TREBATICKÉ DETI sa aj tento rok uchádza o 2 % z Vašich daní.

Aj vďaka Vašej finančnej podpore na dvore materskej školy už stoja prvé nové preliezačky a vláčik.

V jarných mesiacoch budeme pokračovať v zariaďovaní dvora hojdačkami a domčekom, zakúpenými zo zisku z 2 % a z vianočných trhov.

Všetky objekty, ktoré do materskej školy môžeme zakupovať, musia spĺňať bezpečnostné a kvalitatívne kritériá, ich cena je skutočne vysoká. Preto prosíme o Vašu pomoc aj v nasledujúcom období. Vaše peniaze budú premenené na radosť detí z bezpečných a veselých hier v materskej škole. Vopred Vám všetkým úprimne, srdečne **ĎAKUJEME!** **OZ Trebatické deti**

Z AKTIVÍT MATERSKEJ ŠKOLY

● *Na sánkovanie s Pupíkom bol poradovník.*

Poradovník na Pupíka

Viete, s kým je sánkovanie najzábavnejšie? Predsa s Pupíkom! Dvor materskej školy na prelome januára a februára zasypala snehová perina, a to bol konečne vhodný čas na to, aby pani Adriana Valentovičová zapriahla svojho „drobčeka“, canisterapeutického psíka Pupíka do saní a pustili sa do namáhavej práce – povoziť škôlkarov na sánkach.

Pupíka deti obdivovali, donekonečna hladili, prihovárali sa mu, ale hlavne sa tešili, že sa môžu voziť na sánkach, ktoré Pupo ťahal. Záujem bol veľký, Pupík mal čo robiť, aby všetkých uspokojil. Trpezlivo chodil po zasneženom dvore, pokojne sa nechal hladiť, poťahovať a deťom pri ňom očká len tak žiarili. Vytvoril nám v škôlke krásnu pozitívnu atmosféru, za ktorú ďakujeme jemu aj jeho majiteľke, pani Valentovičovej.

Športujeme pre zdravie

Dvadsaťminútové ranné cvičenie je každodennou samozrejmosťou dňa v materskej škole, dostatok pohybu majú deti i počas hier a pobytu vonku. Predsa len ozajstný športový deň na ozajstnom futbalovom štadióne je niečo viac. Pomohol nám pán Peter Líška, ktorý nám opäť dal k dispozícii rôzne, pre deti netradičné prekážky a hlavne priestor na trávniku štadióna, a tak sa deti mohli s plnou vážnosťou pustiť do ich zdolávania. Športový deň bol súčasťou škôlkarského Týždňa zdravia, ktorý sme realizovali pri príležitosti Svetového dňa zdravia. Počas neho sa deti učili nie iba teoreticky, ale hlavne na vlastných zážitkoch a činnostiach, ako sa treba starať o to najvzácnejšie, čo máme – o svoje zdravie.

● *Hravo zdolávame všetky prekážky.*

● *Dlhoročnou tradíciou našej škôlky sú Dni otvorených dverí, počas ktorých našim vzácnym hosťom ponúkame pohľad na bežný deň detí v škôlke. Tentokrát ho realizovali učiteľky Daniela Macháčová a Jana Palkechová. Záujem rodičov o toto podujatie nás úprimne teší, pretože práve toto je príležitosť spoznať svoje dieťa aj z iného uhla pohľadu, v iných podmienkach ako doma. A pre nás učiteľky je to príležitosť ukázať, že škôlka naozaj nie je iba miestom na hry, ale aj na vzdelávanie a výchovu už od útleho veku detí.*

VÝROČNÁ ČLENSKÁ SCHÔDZA PZ BAŽANT V TREBATICIACH

Otvorenie leta chystáme i pre vás

V sobotu 14.2.2015 sa uskutočnila výročná členská schôdza Poľovníckeho združenia Bažant v priestoroch poľovníckeho klubu na železničnej stanici. Zúčastnilo sa na nej 17 členov a pozvaní hostia – za OFK Ing. Jozef Svetlík a za ZO SZCH Jozef Melicher.

Rokovanie schôdze otvoril predseda PZ Ján Bača. Privítal pozvaných hostí, členov a prečítal program schôdze. V správe o činnosti združenia zhodnotil priebeh udalostí, vykonanú prácu v poľovnom revíri, ako aj aktivity, ktoré sa udiali počas roka. Výbor PZ pracoval v pôvodnom zložení a organizácia mala 19 registrovaných členov. V priebehu roka nebol do združenia nikto ďalší prijatý, ani z neho vylúčený.

Zimné mesiace január a február 2014, ako aj december pred nimi, boli bez snehovej pokrývky, bez mrazov, väčšinou s plusovými teplotami. Na takúto zimu si nepamätajú možno ani tí najstarší obyvatelia. Zdalo by sa, že mierna zima vyhovuje voľne žijúcej zveri, ale pravdou je, že na zvýšení populácie bažantov alebo zajacov sa teplé zimy nijak neprejavili. Iba u jarabice poľnej, ktorá je v našom revíri prakticky na vyhynutie, sa koncom roka nečakane objavili tri kŕdliky v počte do 30 kusov, čo je za posledných 10 – 15 rokov najvyšší počet. Na udržanie a zvyšovanie ich stavov by boli potrebné prirodzené stanovištia, a to hlavne krovinaté remízky, v ktorých majú dobrý úkryt pred dravcami, ako sú jastrab veľký, krkavec a hlavne straka čiernozobá. Bolo by pekné, keby sme jarabice mohli vídať v našom revíri v čo najväčšom počte. Početnosť srnčej zveri sa, naopak, stále zvyšuje.

● *Členovia PZ Bažant na hodnotiacej schôdzi.*

Zo schváleného plánu práce na rok 2014 a z dotácií obecného grantu bola vykonaná v rámci revitalizácie poľovného revíru výsadba stromčekov a kríkov. Vysadili sme aj sadenice smrekov po dohode s OFK na bočnom vale futbalového štadióna. V rámci veterinárnych opatrení sme vykonali očistenie kŕmnych zariadení, ich opravu a dezinfekciu. Členovia sa ďalej venovali opravám a údržbe posedov a zariadení na pozorovanie zveri.

V dňoch 21. – 23.3.2014 Obvodná poľovnícka komora v Piešťanoch usporiadala chovateľskú prehliadku trofejí zveri ulovenej v poľovníckej sezóne 2013/14 v priestoroch Kultúrneho domu v obci Nižná v spolupráci s miestnym poľovníckym združením. Na tejto prehliadke boli vystavené aj trofeje srnčej zveri našich členov. V júni – Mesiaci poľovníctva a ochrany prírody – sme po niekoľkých rokoch znova usporiadali tradičné posedenie pre občanov, ktoré sme v minulosti robili koncom leta v areáli ZO SZCH. Po zvážení situácie, nakoľko v tomto období býva veľa spoločenských aktivít, sme zvolili termín 21. jún, zmenili sme názov, program aj miesto konania.

● *Trebatickí poľovníci pri výsadbe drevín v areáli OFK Trebatice.*

Akciu sme pomenovali Otvorenie leta – posedenie pre občanov a miestom konania sa stal Areál zdravia. V programe bola živá hudba, k príjemnému posedeniu poľovnícky guláš, občerstvenie, tombola, vstupné zdarma. Pri organizácii sme spolupracovali s Obcou Trebatice. Občania sa na tejto akcii aj napriek nie najlepšiemu počasiu zúčastnili vo veľkom počte, po skončení mala veľmi dobrý ohlas. I v tomto roku budeme pokračovať v organizovaní tejto akcie, naplánovali sme ju na 20. júna a už teraz vás na ňu srdečne pozývame.

V mesiaci september 2014 Obvodná poľovnícka komora Piešťany požiadala naše Poľovnícke združenie Bažant o zabezpečenie fyzického zvodu poľovne upotrebiteľných psov z okresu Piešťany na deň 27.9.2014 v priestoroch areálu ZO SZCH. Technické zabezpečenie mali na starosti T. Štefanka, J. Matejík, J. Jankech, R. Štefanka st., R. Štefanka ml., J. Remiš.

Rok 2014 bol rokom volieb do orgánov Slovenskej poľovníckej komory. Prvý výročný snem sa uskutočnil dňa 18. októbra 2014 v hoteli Atóm v Piešťanoch, pozvaní boli delegáti zo všetkých PZ-PS. Za naše združenie sa na sneme zúčastnil predseda Ján Bača.

V závere správy konštatoval, že príchodom konca roka v mesiaci november a december sa uskutočnili naplánované spoločné poľovačky na malú zver. U zajaca poľného sme z dôvodu slabších stavov pristúpili k ich minimálnemu lovu a dočasnému zrušeniu odchytu.

V ďalších bodoch programu schôdze predniesol poľovný hospodár Tibor Štefanka Správu o výsledkoch chovu a lovu zveri a priebehu zimného prikrmovania PZ Bažant. Celkové výsledky lovu v roku 2014 sú: bažant 37 kusov, zajac 20 kusov, srnčia zver 10 kusov, diviak 11 kusov, kačica 25 kusov, líška 5 kusov, straka 10 kusov.

Finančný hospodár Róbert Štefanka ml. predniesol Správu o finančnom hospodárení PZ Bažant za rok 2014. S výsledkami revíznej správy oboznámil kontrolór PZ Branislav Jankech. Prerokovaný bol aj návrh finančného rozpočtu a plán práce na rok 2015.

Do diskusie sa zapojil Ing. Gerard Moravčík, Ján Bača, Ing. Jozef Svetlík a ďalší. Podnety a názory z prerokovaných bodov programu schôdze prispeli k uzneseniu z výročnej schôdze. V závere predseda Ján Bača poďakoval členom za vynaložené úsilie, čas a prácu, ktorú vykonali pre PZ, ďalej predstaviteľom obce Trebatice, Agro-družstvu Trebatice, ZO SZCH a OFK za ich spoluprácu počas roka. Poprial všetkým členom veľa pekných chvíľ a zážitkov do nadchádzajúcej poľovníckej sezóny.

Heslom *„Poľovníctvu a prírode zdar!“* ukončil rokovanie schôdze.

JÁN BAČA
predseda PZ Bažant
Foto: archív PZ

TREBATICKÝM CHOVATEĽOM SA DARÍ UDRŽAŤ SVOJU ORGANIZÁCIU

Cieľom je pritiahnuť nových členov

Dňa 20. februára 2015 sa konala schôdza členov Slovenského zväzu chovateľov v Trebaticiach. Členskú základňu v roku 2014 tvorilo 30 členov. Predsedom je i naďalej Róbert Štefanka, tajomníkom Jozef Melicher a hospodárkou Mária Štefanková.

Vo svojich príhovoroch Róbert Štefanka a Jozef Melicher zhodnotili činnosť organizácie za uplynulý rok. Za najväčší problém považujú nezáujem mladých a nových členov o vstup do organizácie SZCH, a to aj napriek tomu, že v obci a jej okolí je množstvo ľudí chovajúcich exotické vtáctvo, holuby alebo hydinu. Preto sa aj v tomto roku budú snažiť o pritiahnutie nových členov.

Hlavným zdrojom príjmov organizácie bolo organizovanie nedeľných stretnutí chovateľov. Po minulé roky bolo zvykom pripravovať stretnutia v prvú a druhú nedeľu v mesiaci. Z dôvodu mierneho poklesu návštevnosti sa výbor rozhodol, že nedeľné stretnutia sa v roku 2015 budú konať iba raz mesačne, a to v druhú nedeľu v mesiaci. Na týchto stretnutiach si chovatelia môžu kúpiť, predať, prípadne vymeniť zvieratá, ako i kúpiť či predať krmne zmesi pre ne. Najdôležitejšie však je, že si môžu navzájom odovzdať svoje skúsenosti a poznatky získané počas chovu.

Tak ako aj po minulé roky, i v roku 2014 chovatelia zorganizovali v mesiaci jún tradičné posedenie členov aj s rodinnými príslušníkmi. Je to príjemné podujatie, na ktorom sa všetci zídu, spoločne zabavia, porozprávajú a oddýchnu si. Jozef Melicher poďakoval všetkým, ktorí sa podieľali na príprave tohto posedenia.

Najväčším cieľom združenia v roku 2015 je plánovaná rekonštrukcia strechy, ktorá je už v havarijnom stave a tiež podhľadov vo vnútri budovy. Všetci členovia boli vyzvaní k aktívnemu zapojeniu sa do prác a brigád spojených s touto rekonštrukciou.

● *Jozef Melicher s dlhoročným chovateľom Jozefom Vančíkom.*

Jozef Melicher taktiež poďakoval všetkým chovateľom, ktorí sa pravidelne zúčastňujú na oblastných, ale i medzinárodných súťažiach a výstavách, a tým reprezentujú trebatické združenie. Róbert Štefanka predstavil niektoré úspechy členov organizácie:

Holuby

Okresná výstava v Sobotišti: **Ivan Ďurišek –** *čestná cena*
Jarmočná výstava Trnava: **Alexander Kuchar –** *čestná cena,* **Emil Lipka** – *čestná cena*
Výstava KChČst Šenkvice: **Milan Ševečka** – *čestná cena*
Medzinárodná výstava Nitra: **Ladislav Slávik** – *čestná cena*
Medzinárodná výstava Kolín: **Ladislav Slávik**

Hydina

Jarmočná výstava Trnava: **Róbert Štefanka st.** – *čestná cena*
Oblastná výstava Veľké Kostoľany: **Róbert Štefanka st.** – *čestná cena*

Králiky

Jarmočná výstava Trnava: **Róbert Štefanka st.**
Jarmočná výstava Nové Mesto nad Váhom: **Ladislav Gaura**
Oblastná výstava Veľké Kostoľany: **Ladislav Gaura** – *čestná cena*
Výstava Trenčianske Stankovce: **Ladislav Gaura** – *čestná cena*

Na členskej schôdzi bol prezentovaný aj plán na rok 2015. Zahŕňa hlavný cieľ, a to rekonštrukciu strechy a podhľadov budovy a taktiež organizovanie pravidelných nedeľných stretnutí chovateľov. Členovia boli vyzvaní na aktívne zapájanie sa do činností organizácie a dodržiavanie veterinárnych opatrení.

Schôdza sa skončila želaním pevného zdravia a mnohých úspechov v každodennom osobnom, ale i chovateľskom živote.

JOZEF MELICHER
predseda ZO SZCH Trebatice
Foto: archív ZO

STO OFK TREBATICE HODNOTÍ ROČNÍK 2014/2015

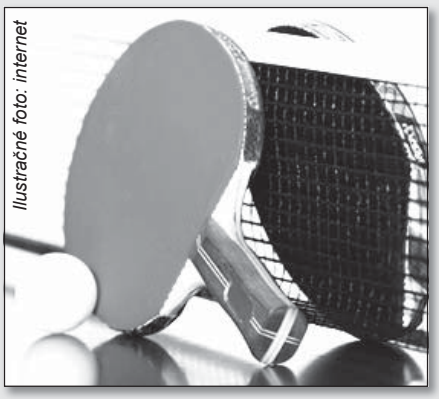
Nevyhrali sme ani jeden zápas

Začiatok jesennej časti 6. ligy začalo A-mužstvo uprostred septembra minulého roka. Káder mužstva väčšinou tvorili Ladislav Regina, Ján Maco, Juraj Valo a postupne dopĺňali Jozef Polčan, Rastislav Jankech, Peter Foltýn a Miroslav Hubač. Doteraz sme odohrali 22 kôl, bohužiaľ, nevyhrali sme ani jeden zápas a iba 2-krát sme uhrali remízu, a to s mužstvami Dlhej a Špačiniec C.

Podľa výsledkov je vidieť, že hráči, okrem Ladislava Reginu, nemajú výkonnosť. Naši súperi sa neustále zlepšujú, zapájajú mladých hráčov, zatiaľ čo u nás je to práve naopak. Máme troch hráčov nad 60 rokov a jedného nad 70 rokov, ale mladých hráčov niet. Musíme sa zamyslieť nad ďalším účinkovaním stolného tenisu v obci. Pouvažovať, či by nebolo vhodné, aby v súťaži účinkovalo iba jedno mužstvo, vzhľadom na nedostatok kvalitných hráčov a absenciu mladých stolných tenistov.

Ďakujem Obci Trebatice a OFK Trebatice za poskytnutie hracej miestnosti.

JÁN MACO
vedúci A-mužstva STO OFK



Ilustračné foto: internet

Naši odchovanci nemajú čas

Vážení športoví priatelia, po skončení súťaže vás chcem oboznámiť s účinkovaním B-mužstva OFK STO v 7. lige. Na jar sme odohrali 11 zápasov. Bohužiaľ, s nepriaznivými výsledkami. Len jeden sme vyhrali a 11 prehrali. Skončili sme na 10. mieste z 12 účastníkov. Najviac ma mrzí, že naši nádejní mladí odchovanci ako Hesko, Havala, Macháč si nenašli viac času, aby nám pomohli k lepšiemu umiestneniu. Možno to bolo pre študijné alebo pracovné povinnosti. Verím, že nasledujúci ročník 2015 – 2016 sa viac zapoja do majstrovských zápasov a naše umiestnenie v tabuľke bude lepšie. Ďakujeme starostovi Mgr. Valovi za podporu stolného tenisu v Trebaticiach.

VLADIMÍR REGINA
vedúci B-mužstva STO OFK

ŠPORTOVÉ CENTRUM MATCHPOINT

Šanca pre vyznávačov pohybu

Všetci milovníci pohybu a športového vyžitia si prídu na svoje už i u nás v Trebaticiach v novovybudovanom športovom centre Matchpoint. Nachádza sa na Piešťanskej ulici (vedľa futbalového štadióna). Naše športové centrum otvorilo svoje brány pre verejnosť koncom februára a doteraz si ho obľúbilo množstvo vyznávačov športovej zábavy a zdravého životného štýlu.

● *Príležitosť na zdravý pohyb ponúka moderné športové centrum.*

Celý komplex je postavený v modernom ponímaní a zároveň si tu môžete užiť vysoký štandard poskytovaných služieb. Srdcom celého športového komplexu je multifunkčná plne klimatizovaná športová hala. Povrch v hale bol špeciálne navrhnutý tak, aby vyhovoval na všetky typy halových športov. Väčšinu času je hala využívaná na tenis, keďže v priestoroch športového centra Matchpoint má sídlo i tenisová škola. Ako sme už spomínali, hala je multifunkčná, a preto je ju možno premeniť za pár minút na badmintonové či futsalové ihrisko. V prípade potreby majú návštevníci k dispozícii i zapožičanie či zakúpenie športových pomôcok (tenisové rakety, tenisové loptičky, badmintonové rakety a košíky a iné).

● *Multifunkčnú halu možno prispôsobiť pre viac druhov halových športov.*

V druhej časti športového centra sa nachádza zrkadlová cvičebňa, kde je pripravených niekoľko typov skupinových cvičení pod vedením skúsených cvičiteliek (cvičenie pre mamičky – mum be fit, power yoga, aerobic a iné). Cvičebňu možno využiť i na stolný tenis.

Na poschodí sa nachádza plne vybavená, klimatizovaná posilňovňa, ktorá je zariadená modernými a komfortnými talianskymi strojmi Panatta. V prípade potreby sú k dispozícii i profesionálni tréneri, ktorí vám radi poradia, poprípade zostavia tréningový či výživový plán. K dispozícii je i široká ponuka doplnkov výživy od iontových až po proteínové nápoje.

Pasívni športovci si takisto prídu na svoje, keďže v priestoroch športového centra sa nachádza štýlová a moderná kaviareň, v ktorej si môžu pohodlne posedieť pri šálke kvalitnej kávy. Okrem teplých nápojov sa v ponuke nachádza i široká paleta alkoholických či nealkoholických nápojov.

Športové centrum Matchpoint je otvorené denne v čase od 8.00 do 22.00 hodiny. Bližšie informácie nájdete na www.matchpoint.sk. Príďte sa zabaviť, zašportovať si a zároveň urobiť niečo pre svoje zdravie. Všetci ste srdečne vítaní!

Kolektív športového centra Matchpoint Trebatice

Foto: webová stránka centra

● *V útulnej kaviarni si možno oddýchnuť i počkať na cvičiaceho...*

● *Klimatizovaná posilňovňa zariadená talianskymi strojmi.*

SENIORI STÁLE AKTÍVNI

Úsmev je dar

Je to najkratšia vzdialenosť medzi ľuďmi. Búra mosty. Podobá sa slnečnému lúču, ktorý sa prederie pomedzi oblaky v zamračený deň. Tento zázračný liek dokáže pomôcť ubolenej duši. A je jedno, či je mladý, alebo ten, ktorému hodiny odbíjajú čas. Úsmev a radosť majú veľkú moc. Venujme ho teda iným, veď nás to nič nestojí.

Bije zvon slobody, čujte ho národy!

Trebatické zvony zvolávali svojich obyvateľov. Bol 11. november – 11.00 hod. Pri pamätníku padlých vojakov z 1. svetovej vojny, na ktorom je vyrytých 40 mien tých, ktorí položili svoje životy v ďalekej cudzine,

s úctou stáli dospelí, žiaci zo ZŠ, deti z MŠ i so svojimi učiteľkami. Kapustár vystúpil so svojím programom.

„Kde spíte svoj večný sen,
naši najbližší?“
Zrak slzou zrosený
obraciame k tebe, k tebe,
Pán života, smrti, zeme – nebe!
Uľav bôľ zhoj rany vdovám i sirotám
a voveď hrdinov vo večný raj.

Čas radosti veselosti pokoja, pohody, lásky

Áno, to bol 17. december. Náš klub bol pripravený, stoly prestreté, výborná predvianočná atmosféra. Na prichádzajúcich členov sa z taniera usmievala medová oblátka. Všetkých nás vítala predsedníčka Anna Jankechová. Kapustnica, koláče chutili všetkým. Zavítal medzi nás i starosta Mgr. Juraj Valo. Zhodnotil Kapustové hody, poďakoval za dôveru vo voľbách, hovoril o potrebe omladenia členov v klube, zaželal pokojné Vianoce. Nezabudli na nás ani tí najmenší. V programe vystúpili žiaci ZŠ pod vedením riaditeľky Mgr. Márie Gonovej. Vďaka.

V Trnave na Palárikovi

Bol piatok 19. december, 23 členov JDS sadalo do autobusu. Cieľ našej cesty bola Trnava. Divadlo Jána Palárika praskalo vo švíkoch. Aký bol program? Klasická slovenská veselohra Dobrodružstvo pri obžinkoch. Herecké obsadenie bolo výborné. Smiech a veselá nálada nás sprevádzali celým predstavením. Navštívili sme i trnavské vianočné trhy. V stánkoch bol bohatý výber. Ponúkali medovinu i rôzne výrobky. Každý si prišiel na svoje. Pán Čepček nás bezpečne priviezol späť.

EMÍLIA SUROVČÍKOVÁ

CENTRUM FUTBALOVEJ MLÁDEŽE JOZEFA ADAMCA

Chceme rozvíjať nadanie detí

Ako šéftréner centra si dovolím tvrdiť, že už počas druhého roka pôsobenia sa vytvoril komplexný a kvalitný tím zodpovedný za existenciu a chod centra mládeže, za tréningový proces a výchovu mládeže. Cieľ je nezištný, chceme rozvíjať nadanie detí na najvyššiu možnú športovú úroveň v zmysle vytvorenia vhodnej záujmovej činnosti a trávenia voľného času, čo bude mať následne pozitívny vplyv na ich výchovu a aj na spoločnosť.

V pyramíde centra existuje od jesennej časti roka 2014 sedem mládežníckych družstiev, v ktorých máme k 31.3.2015 zaregistrovaných 118 detí a nezaregistrovaných 18 detí. Centrum v súčasnosti disponuje už piatimi trénermi, ktorí vlastnia trénerskú licenciu a svojou trénersko-metodickou činnosťou prispievajú ku skvalitneniu filozofie mládežníckeho futbalu. V popredí záujmu mládežníckych trénerov v centre je rozvoj hráčov a ľudských bytostí ako takých a nielen dosahovanie výsledkov. Tréneri sa snažia nevytvárať neprimeraný tlak na výsledky už od najnižších kategórií. Ponechávame hráčom prirodzený rast výkonnosti. Cez zimnú, nesúťažnú prestávku sme neoddychovali, skôr sme boli aktívni v tréningovom procese v halách a všetky kategórie absolvovali dohromady až 17 halových turnajov na Slovensku a v Českej republike. Pozitívom jarnej časti by bolo pokračujúce napredovanie v stabilne dobrých výkonoch a slušné vystupovanie v zápasoch hodné reprezentácie nášho centra.

Mgr. VLADIMÍR HORNÁČEK

Vyhodnotenie jesennej časti 2014/2015 a ciele v kategóriách centra mládeže:

A dorast CFM JA

tréner Mgr. Tomáš Andrísek

Jesennú časť A dorast zvládol podľa predstáv a prezimovali sme ako líder súťaže 4. ligy – severozápad. Do zápasov postupne nastúpilo 21 hráčov. Odohrali sme 15 zápasov s jednou prehrou a jednou remízou.

Cieľom je jednoznačne postup do tretej ligy, kde by boli následne vytvorené už dve družstvá staršieho a mladšieho dorastu, čo pozitívne prispeje k znižovaniu vekových rozdielov hráčov prechádzajúcich zo žiackej kategórie do dorastu. Ďalšou úlohou bude rozšíriť káder o ďalších hráčov, hlavne o tých, ktorí sú našimi kmeňovými hráčmi, ale hosťujú v druhých kluboch. Naďalej spolupracovať s klubmi OFK Trebatice a MFK Vrbové, keďže jednou z hlavných priorít je pripraviť a zapracovať hráčov dorastu k plnohodnotnému prechodu do seniorskej kategórie.

B dorast CFM JA

tréner Martin Směřička

„Rezervný“ tím v kategórii dorastu účinkuje v 6. lige, kde po jesennej časti obsadil 5. miesto,

čo nie je zlé na to, že hráči sa len spoznávajú a postupne v prebiehajúcej sezóne podávajú stabilnejšie výkony. Pozitívum B-mužstva je hlavne v tom, že najmä mladší hráči, ktorí sa nedostali do zostavy A-mužstva dorastu dostávajú zápasovú prax v druhý deň za „béčko“. Cieľom B-mužstva pre jarnú časť je príprava hráčov na vyššiu ligu osvojovaním si základných systémových návykov. Väčšina hráčov môže budúcu sezónu hrať za mladší dorast v tretej lige, čo znamená, že sa bude môcť konfrontovať s rovesníkmi. V priebehu jarného obdobia budú do herného procesu zapájaní aj chlapci zo starších žiakov, aby sa rýchlejšie adaptovali na väčšiu záťaž v súťažných zápasoch v staršej kategórií.

Starší žiaci CFM JA

tréner Mgr. Juraj Kuťka

Jesenná časť v 3. lige – stred nám vyšla nad očakávanie, keďže súťaž vedieme o 11 bodov a v prebiehajúcom ročníku sme zatiaľ nestratili ani bod. Chlapcov a dievčatá treba pochváliť za skvelú prácu v tréningovom procese, čo sa odzrkadľuje aj v majstrovských zápasoch. V nastolenom trende budeme pokračovať aj v odvetnej jarnej časti. Počas zimnej prípravy sa zodpovedne pracovalo a neustále napredovalo, a to nielen po futbalovej, ale aj osobnostnej stránke. Odohrali sa veľmi kvalitné stretnutia a dobre obsadené halové turnaje, ktoré hráčom ukázali, že sa môžu porovnávať aj s tímami z vyšších súťaží. Jednoznačným cieľom je historický postup do druhej najvyššej súťaže na Slovensku!

Mladší žiaci CFM JA

tréner Mgr. Juraj Kuťka

Po minulom súťažnom ročníku skončilo v tejto kategórii iba šesť hráčov, a tak v novej sezóne sme boli plní očakávania, že budeme opäť výrazným spôsobom mútiť vodu na popredných miestach v tabuľke, čo sa aj potvrdilo a momentálne sme nestratili ešte ani bod a sme jednoznačne lídrami súťaže. Zimné prípravné obdobie sme si spestrili výbornými prípravnými zápasmi a kvalitnými halovými turnajmi, kde sme sa mohli konfrontovať aj s českými tímami. Aj v odvetnej jarnej časti sa budeme snažiť prezentovať útočným a atraktívnym futbalom! V hráčoch chceme vybudovať disciplínu a motivovať ich k neustálemu napredovaniu.

● *Starší žiaci po víťaznom zápase v Borskom Mikuláši 5:0.*

Prípravka CFM JA Trebatice

tréner Martin Směřička

Trebatická prípravka sa nachádza v tabuľke oblastnej súťaže na 5. mieste. Zverenci sa počas jesennej časti prezentovali stúpajúcou výkonnosťou, ktorá ich určite povzbudzuje do ďalšej práce. Z mužstva vychádzajú šikovné individuality, ktoré sa už jedným tréningom v týždni zapracúvajú do staršej kategórie, a to k mladším žiakom.

V cieľoch v tejto kategórií po futbalovej stránke je dôležitým článkom práca s loptou, množstvo dotykov a osvojovanie si základných herných činností jednotlivca, ako je vedenie lopty, spracovanie, prihrávanie a podobne. Aj v jarnej časti sa budeme venovať práve týmto schopnostiam.

Prípravka CFM JA Vrbové

tréner Martin Bališ

Jesenná časť z hľadiska výsledkov v oblastnej súťaži bola úspešná. Po prvej polovici súťaže sme „prezimovali“ na prvom mieste tabuľky s bilanciou bez prehry. Z hľadiska výkonov jednotlivých hráčov sme podávali premenlivé výkony, čo však treba pripísať veku. Počas zimnej prestávky sme boli konfrontovaní na pravidelných halových turnajoch s tímami z celého Slovenska, pričom sme sa nestratili, ale musíme neustále pracovať na skvalitnení individuálnej práce s loptou, tréningový proces upriamiť na situácie jeden na jedného a ďalej sa treba zamerať aj na zlepšenie pohybových schopností hráčov (rýchlosť a koordinácia).

Ilustračné foto, internet

● *Mladší žiaci po zápase v Močenku, ktorý vyhrali 6:2.*

Predprípravka CFM JA

tréner Jozef Halás

Hovoríme o najmladšej kategórii (ročníky narodenia 2007 a mladší), ktorá vznikla počas leta 2014, hlavne kvôli zvyšujúcemu sa záujmu rodičov o zaregistrovanie svojich detí do nášho centra mládeže. Uvedený fakt sme nemohli prehliadnuť a vytvorili sme úplne novú kategóriu, ktorá súťažne nepôsobí v žiadnom zväze, ale má pravidelný tréningový proces a zúčastňuje sa na miniturnajoch organizovanými okolitými klubmi. Cieľom v uvedenej najmladšej kategórii je chlapcov a dievčatá len zaujať pohybom, hrať a baviť sa hrou. Jednoducho len začať s návykom pravidelnosti stretávania sa a určitého plnenia zodpovednosti v novom kolektíve. **- js -**

ŠPORTOVÁ ČINNOSŤ OBECNÉHO FUTBALOVÉHO KLUBU TREBATICE

Do jarnej časti sme vstúpili dobre

A-mužstvo OFK Trebatice patrí už dlhodobo k mužstvám, ktoré sa pohybujú na špici V. ligy západ. V posledných dvoch ročníkoch dokonca bojuje o postup do IV. ligy, ktorú v minulosti pod označením Majstrovstvá kraja Trebatice aj hrávalo. Svoj pohľad na fungovanie A-mužstva, ale aj Centra futbalovej mládeže Jozefa Adamca (ďalej len CFM JA) nám poskytol tréner A-mužstva a šéftréner CFM JA Mgr. Vladimír Hornáček.

Ako tréner som sa rozhodol prevziať seniorskú kategóriu na začiatku júla 2014 pred jesennou časťou. Mojou prioritou bolo spoznať všetkých hráčov po komplexnej stránke, aby som vedel s akým „materiálom“ budem pracovať a musím povedať, že som našiel tím, ktorý dosahoval úroveň na rozhraní štvrtej a piatej ligy. Po skončení ročníka 2013/2014 odišli z mužstva viacerí hráči zo základnej zostavy, pričom do uvedeného procesu som už ako tréner nemohol zasiahnuť.

Prvým mojím krokom bolo nájsť určitú spoločnú motiváciu, ktorá by hráčov posúvala ďalej. Začala sa etapa skvalitnenia tréningového procesu. Do úzkeho existujúceho kolektívu boli vhodne počas letnej prípravy zapracovaní viacerí mladí hráči, ktorí zapadali do mozaiky nielen výkonnostne, ale hlavne osobnostne – Šimor, Bíro, Moravčík, Pažík, Konkuš, z čoho sa vytvoril mladý kolektív doplnený o jednotlivcov so skúsenosťami z vyšších súťaží – Chebeň, Kotula, Rapavý. Podstatou prípravných a následne majstrovských zápasov, keďže vekový priemer mužstva je len 22 rokov, bolo zisťovanie sebavedomia a prístupu jednotlivých hráčov k povinnostiam na tréningu.

Cieľ – urobiť maximum!

Do jesennej časti nového ročníka 2014/2015 sme vstupovali s nasledovným kádrom: Valovič, Hadviga, Kapusta, Zemko, Chebeň, Herceg, Vlado, Halás, Směřička, Líška, Zelenay, Kotula, Rapavý, Konkuš, Pyšný, Šimor, Bíro, Pažík, Moravčík. Zo siedmich domácich zápasov sme v šiestich vyhrali a v jednom remizovali (s Malženicami – 1:1). Vonku sa nám darilo už menej, keď sme zo siedmich zápasov vyhrali štyrikrát, dvakrát remizovali a raz prehrali v poslednom jesennom kole na ihrisku Mokrého Hája 0:2. Po jeseni sme zimovali na druhom mieste s päťbodovou stratou na Malženice. O gólový sumár počas jesene sa postarali títo hráči: Rapavý 13, Směřička 6, Chebeň 4, Zelenay 3, Halás 2, Líška 2, Kotula 2, Zemko 2, Herceg 2, Moravčík, Šimor, Pyšný.

Jesenná časť súťaže bola charakterizovaná slabším začiatkom, po ktorom nasledovalo 8 víťazstiev v rade, čo bolo odzrkadlením vysokej účasti hráčov na tréningovom procese. Posledné dva zápasy boli rozpačité, pričom doslova po nešťastnom zápase s Malženicami, kde po všetkých stránkach, okrem tej najdôležitejšej bodovej, na ihrisku dominovalo len jedno mužstvo, a to OFK Trebatice, prišla v poslednom jesennom zápase prvá prehra v Mokrom Háji, kde mužstvo nebolo v poriadku zdravotne, ale hlavne psychicky. Najstabilnejšie výkony počas jesene podávali Chebeň, Halás, Směřička, Zelenay, pričom výraznejšie nesklamal nikto. V podstate skoro všetci hráči pochopili, že vo svojom mladom veku majú možnosť výberu. Chcem hrať futbal a pokúsiť sa v ňom niečo dosiahnuť, možnosť posunúť sa vyššie, a to najdôležitejšie, baviť sa a baviť futbalom tých, ktorí si našli cestu na náš štadión. Hráčom som vštepoval, že keď chceme niečo dosiahnuť, musíme *„pracovať“* zodpovedne, inej cesty niet, a to platí vo všetkých sférach, nielen vo futbale. Tí, ktorí sa dokázali stotožniť s nastavenými nárokmi a zostali v tíme, sú kvalitatívne určite lepší, ako pred pol rokom. Hráči dokázali vytvoriť dobrú partiu s jasným cieľom urobiť maximum! Keď sa ma niekto opýta, či ako tréner som spokojný s doterajším umiestnením, tak odpoviem – áno som spokojný!

Ešte veľa poctivej driny

Prípravu na jarnú časť začal tím OFK Trebatice 20. januára 2015 prvým tréningom v domácich podmienkach. Mužstvo počas prípravy absolvovalo značnú časť tréningového procesu a prípravných zápasov na umelej tráve v Piešťanoch, kde sme mali vytvorené výborne podmienky pred nadchádzajúcou jarnou časťou.

● *Momentka z remízy v súboji Trebatice – Malženice v šlágri víkendu 2.11.2014. Foto: Tomáš Horký, zdroj Trnavský hlas.*

V príprave sme odohrali 8 prípravných zápasov, hlavne zo súpermi z vyšších súťaží, v ktorých prevažovali kvalitné komplexné výkony:

OFK – Boleráz *3:2 (0:0),* **OFK – Vrbové 1:1** *(0:0),* **OFK – Palárikovo 2:1** *(1:0)*, **OFK – Častkovce 1:4** *(1:0)*. Výbornú generálku pred začiatkom jarnej časti sme odohrali na prírodnej tráve v Jaslovských Bohuniciach s domácim ŠK Blava 1928 s výsledkom 3:2 (1:1) pre domácich.

Počas tohto obdobia tím prešiel určitou obmenou, ktorá bola sčasti vynútená a sčasti premyslená. Do skladby tímu sme získali až piatich nových hráčov. Káder pred jarnou časťou je momentálne zložený zo 16 hráčov a dvoch brankárov – Veselý, Nitka, Kapusta, Vlado, Líška, Chebeň, Herceg, Zemko, Halás, Směřička, Kurinec, Zelenay, Kotula, Kirka, Konkuš, Klačman, Pažík, Šimor.

Z mužstva pred jarnou časťou odišiel brankár Valovič na hosťovanie do Krakovian a druhý brankár Hadviga musel skončiť s aktívnou činnosťou zo zdravotných dôvodov. Rapavý s nami ukončil spoluprácu a od jarnej časti pôsobí u účastníka druhej ligy v Novom Meste nad Váhom. Hosťovanie s hráčom Pyšným z Podolia sme nepredĺžili a naši odchovanci Moravčík a Bíro, ktorí zostávajú v našom tréningovom procese, zamierili na polročnú výpomoc do Podolia, ktoré je účastníkom V. ligy – sever, z dôvodu nadobudnutia zápasových seniorských skúseností. Čo sa týka príchodov, OFK získal novú dvojicu brankárov Veselého (Jalšové) a Nitku (PFK Piešťany). Ofenzívnu fázu posilnili z Jalšového útočník Kirka, z Vrbového prišiel ofenzívny stredopoliar Kurinec a z Hornej Stredy útočník Klačman s treťoligovými skúsenosťami z Nededu, Nového Mesta a Moravian nad Váhom.

Jarná časť po päťmesačnej nútenej prestávke sa začala dňa 8.3.2015, a to prvým jarným kolom v Moravskom Svätom Jáne, kde sme uspeli a priviezli si domov tri body po dvoch góloch Zelenaya. Následne sme odohrali ďalšie tri majstrovské zápasy s víťazným koncom, a to doma so Slovanom Šaštín-Stráže s výsledkom 4:0, s Gbelmi 2:1 a v ‘susedskom‘ derby sme zvíťazili v Krakovanoch 4:0. Následne sme však zakopli na domácej pôde s FC Slovan Hlohovec, keď sme dokázali len remizovať 2:2. Strelecky sa presadili hlavne Halás so 4 gólmi a Kirka s 3 gólmi! Do jarnej časti sme vstúpili dobre, škoda stratených bodov s Hlohovcom, ktoré nás stáli čelo tabuľky, keď na vedúce Malženice strácame dva body. Pred nami je ešte veľa zápasov a veľa poctivej driny, ktorú treba odviesť na ihrisku, aby sme si mohli po poslednom kole povedať, že sme spokojní! **- js -**

Trebatické ZRKADLO – štvrťročník Obce Trebatice. Vydáva: Obec Trebatice, IČO: 00313106. **Dátum vydania:** apríl 2015. **Poradové číslo:** 1/2015. **Ročník vydávania:** XII. **Cena výtlačku:** nepredajné. **ISSN:** 1339-0775. **Šéfredaktor:** Mgr. Alena Jankechová. **Redakčná rada:** Mgr. Antónia Babišová, Mgr. Juraj Valo, Jana Palkechová, Mgr. Ján Karkuš, Mgr. Mária Gonová. **Sídlo vydavateľa a adresa redakcie:** Trebatické ZRKADLO, Obecný úrad, 247, 922 10 Trebatice, tel.: 033/779 82 78. **Výroba:** WebHouse, s.r.o., Trnava. **Registrácia:** MK SR, EV 3147/09. Náklad 500 kusov. *Zodpovednosť za obsah zverejnených písomných alebo fotografických materiálov nesie autor. Redakcia si vyhradzuje právo príspevky skrátiť, redakčne upraviť alebo nezverejniť. Rukopisy, fotografie a kresby doručené redakcii sa nevracajú.*